

LOS SITIOS

DE GIRONA

VIERNES, 26 DE JUNIO DE 1981 — NUMERO 11.721 — PRECIO: 25 PESETAS



Empezaron ayer las I Jornadas sobre Puertos Deportivos

"Operación desestabilizadora"
Otras catorce personas, de ellas cuatro militares, detenidas en Madrid

(PAGINA 2)

Orden Público

Once procesados en relación con el asalto al Banco Central

Una mujer, guardia jurado, muerta en Madrid durante un atraco

Madrid, 25. — (Efe). — Once son los procesados por el Juzgado Central número cuatro de la Audiencia Nacional en relación con el asalto al Banco Central de Barcelona, perpetrado el 23 de mayo pasado, a quienes se acusa de seis tipos de delitos, según ha sabido «Efe».

Estos procesados son: José Juan Martínez Gómez, Cristóbal Valenzuela Marcos, Tomás Paz Drenado, Juan Manuel Quesada Jibaja, Mariano Bolívar Tirado, Francisco Martínez Domínguez, Miguel Millán Gros, Jorge Valenzuela Marcos, Alberto Ots Jiménez, María Julia Cabrera Bañols y María del Carmen de Deu Solé.

En cuanto a los delitos por los que son procesados —sin perfilarse el grado de autoría de los mismos— los hechos mencionados constituyen un delito de robo, 263 de detención ilegal, un delito de tenencia de armas y depósito de armas, lesiones y daños.

También se decreta la prisión provisional de los encausados.

La motivación de este asalto, conforme al auto de procesamiento, fue la de apoderarse de unos setecientos millones de pesetas, aproximadamente, que había en aquel momento en la caja fuerte del Banco Central.

En cuanto al comunicado elaborado por los asaltantes en el que éstos pedían la libertad de los implicados en el asalto al Congreso de los Diputados, ocurrido justamente tres meses antes, se dice en el auto de procesamiento que fue para entablar unas negociaciones largas y ganar tiempo con objeto de perforar un tabique del sótano del banco con un taladro de mil vatios y huir por el alcantarillado.

En la relación de hechos figura también un decimosegundo asaltante, no identificado, conocido por el sobrenombre de «Bartolo».

Los hechos que han dado lugar al procesamiento se iniciaron a las 9,28 horas del 23 de mayo, cuando los nueve primeros procesados citados, en unión del no identificado y José María Cuevas Jiménez, que posteriormente fue muerto por los «GEO», penetraron en el banco, en el número 26 de la Plaza de Cataluña, provistos de una metralleta «Stein» y varias pistolas.

(Pasa a la última pág.)



En la tarde de ayer, y en los salones de la Cámara de Comercio, tuvo lugar la primera de las sesiones de las «I Jornadas sobre Puertos Deportivos», que dicha entidad ha organizado, en colaboración con el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos. Esta tarde, a partir de las siete, se celebrará la segunda sesión. (Foto Pablito). (Información en páginas interiores).

La final de la Copa Diputación (Trofeo Manuel Lloret), en el "Estadi"



El «Estadi del Girona F. C.» será escenario, mañana, sábado, a partir de las diez de la noche, de la final de la I Copa Diputación (Trofeo Manuel Lloret). Así lo acordaron Anglés y Palomós en el transcurso de la reunión que se celebró anoche en los locales de la Delegación Provincial de Fútbol. (Foto Pablito)

El lunes, visita oficial del President Pujol

Inaugurará las salas del Museu de Girona y presidirá un acto en el Colegio Universitario

Rovira Tarazona llegará el martes

Nuestro periódico ya avanzaba en su edición de ayer, el anuncio de la visita oficial del President de la Generalitat y del Delegado del Gobierno en Catalunya, para la próxima semana. Se confirma el detalle de estas visitas, que cronológicamente se desarrollarán, el próximo lunes, por lo que

se refiere al President Pujol, y al día siguiente con posible prolongación al miércoles, en lo que se refiere al señor Rovira Tarazona.

**JORDI PUJOL
INAUGURARÁ
LAS NUEVAS
SALAS DEL
MUSEU DE
GIRONA**

En nuestra edición del pasado día 16, dábamos cuenta del detalle de las salas que han sido acondicionadas por la Diputación en el Palacio Episcopal, para aumentar así el espacio del Museu de Girona, que, tras el acuerdo entre la citada Corporación y el Obispado, conseguido hace unos tres años, permitirá la adecuada instalación del patrimonio artístico de nuestras comarcas, así como de la voluntad del President de la Generalitat de inaugurar dichas salas, que es uno de los objetivos de su próximo viaje



oficial a Girona. Igualmente mantendrá diversas reuniones informativas con organismos y corporaciones, especialmente relacionadas con el turismo, la economía y la enseñanza.

(Pasa a la pág. siguiente)

Para usos industriales

35 mil litros de aceite de colza en Palafrugell

Según nuestras noticias, parece que en la zona de Palafrugell, existe un depósito de unos 35 mil litros de aceite de colza, aunque para fines industriales, y perfectamente conocido por parte de las autoridades. Incluso se halla mezclado, con otros aceites, por lo que su utilización para fines domésticos es imposible. La inspección se ha realizado de acuerdo con las normas dictadas por la Administración y en este caso, se trataba de comprobar la citada cantidad de aceite, que ya se sabía situado en esta industria que lo utiliza, normalmente, como materia prima.

El único banco gerundense seguirá aquí

En mayo

Las reservas en oro y divisas bajaron 438 millones de dólares

Madrid, 25. (Efe). — Las reservas netas españolas de oro y divisas han experimentado un descenso de 438 millones de dólares en el pasado mes de mayo, situándose en 11.048,8 millones, según fuentes del Banco de España.

En mayo de 1980, las reservas mostraron un aumento de 230,4 millones.

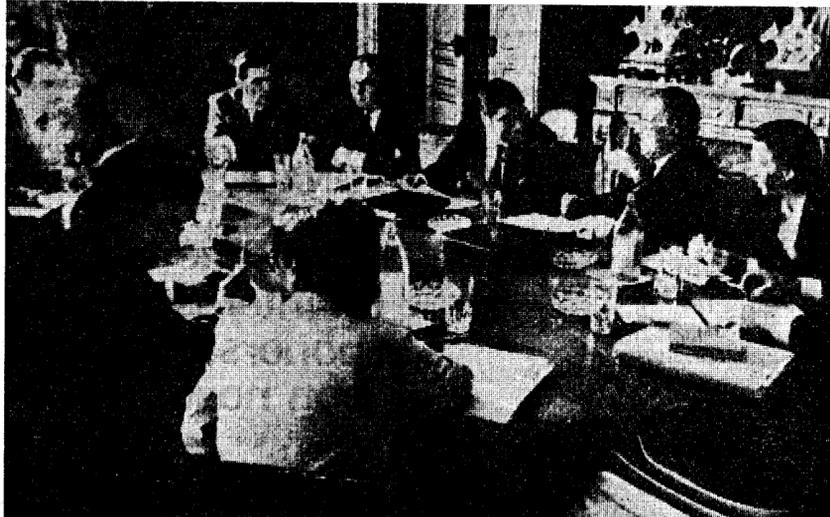
En el conjunto de los cinco primeros meses del año, las reservas exteriores han disminuido en 1.309,3 millones.

Eficaz operación policial

Detenido el supuesto atacante de niñas y ancianas en Figueres

A las pocas horas de haberse distribuido el retrato-robot del supuesto atacante de niñas y ancianas en Figueres, fue detenido un sospechoso. Se trata de un joven de 28 años, llegado a la ciudad hace un año, procedente de Andalucía, y que, eventualmente, trabajaba de peón de albañil. Por el momento, la Policía se muestra prudente, pero todo parece indicar que se trata del autor de tan reprobables hechos. En nuestra sección «Sucedió en Girona», ofrecemos detalles de esta eficaz acción policial.

En sus manos está el proceso autonómico



Representaciones de los cuatro grandes partidos nacionales trabajan estos días en el estudio de los informes. ayer, hubo el segundo, de la comisión de juristas que preside el profesor García de Enterría, sobre el proceso autonómico español, y las recomendaciones que sobre el mismo formulan los expertos. Precisamente, también ayer, el Presidente del Gobierno se reunió con el «Lendakari» vasco, y éste no ocultó profundas divergencias en las respectivas posiciones, en relación con estos temas autonómicos.



Ayer, a primera hora de la tarde, el Banco de los Pirineos, que hoy celebra junta general de accionistas, comunicaba a los medios informativos locales su permanencia como base de la entidad, entre nosotros, en contra de los rumores circulados acerca del posible traslado de la sede social. El presidente de la entidad, don Higinio Torras, explicó con detalle, el alcance del ejercicio, así como los proyectos de expansión de la entidad única que de esta forma mantiene su sede y vinculación plena con Girona. (Foto Pablito).

"Operación desestabilizadora"

Otras catorce personas, de ellas cuatro militares, detenidas en Madrid

Estaban intervenidos los teléfonos oficiales del Gobierno

Madrid, 26. (Efe). — Catorce personas, cuatro de ellas militares, se encuentran detenidas en relación con la denominada "Operación Desestabilizadora", iniciada a raíz de la detención de José Luis Cuadrado Garrido, presunto autor de la colocación de una bomba en la confluencia de las calles de Barceló y Fuencarral, de Madrid, el pasado fin de semana.

Al parecer, en poder de José Luis Cuadrado Garrido fueron encontrados mensajes cifrados que únicamente habían sido transmitidos a través del "teléfono rojo" o sistema de telefonía oficial, utilizado exclusivamente por miembros del Gobierno, lo que llevó a la conclusión de que estaba "pinchado" (intervenido) y se inició la correspondiente investigación con el resultado hasta ahora conocido en parte.

Expertos en seguridad han expresado a "Efe" sus dudas respecto a cualquier posibilidad de éxito de la tentativa desestabilizadora.

El capitán general de la Primera Región Militar ha nombrado juez especial para investigar las posibles responsabilidades de militares en tales hechos al coronel jurídico del Ejército y diplomado de Estado Mayor, Balbino Teijeiro Piñón.

Fuentes de los Ministerios de Defensa y de Interior consultadas por "Efe" han manifestado que nada podían decir sobre tales detenciones y que ignoraban si los detenidos civiles, a quienes se ha aplicado la Ley Antiterrorista, serán puestos a disposición de la Audiencia Nacional o si, por el principio de atracción de competencia, serán sometidos a la autoridad judicial castreña.

De igual modo, las fuentes policiales consultadas mantienen el mismo hermetismo informativo, si bien no han negado la posibilidad

de que haya nuevas detenciones.

Por otra parte, fuentes generalmente bien informadas afirman que en la pasada noche fueron detenidos en Madrid, José Luis Hernández Torrelblanca, Juan José Sánchez Atienza, Manuel Blanco y Conrado García Serrano.

También fue detenido anoche, aunque puesto en libertad tras las oportunas investigaciones, Manuel Parra Sánchez, como es el caso del joven Ricardo Sáenz de Ynestrillas, de 15 años, que esta noche abandonó las dependencias policiales, después de prestar declaración en presencia de su madre. Precisamente, por esta detención, el abogado Antonio Muñoz Perea ha presentado hoy sendas denuncias ante el Tribunal Tutelar de Menores y el Juzgado de guardia que, por turno, corresponde al de Instrucción número uno.

EL COMANDANTE CAMPOS PEREZ, RECLUIDO EN LAS DEPENDENCIAS DEL SERVICIO GEOGRAFICO

Madrid, 25. — (Efe). — El comandante de Artillería, Jesús Campos Pérez, se encuentra en prisión preventiva en las dependencias del Servicio Geográfico del Ejército, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

La detención, realizada por un jefe militar de la Capitán General de Madrid, se produjo a petición del ministro del Interior, Juan José Rosón.

Las mismas fuentes consultadas por Efe han manifestado que la detención se produjo por existir indicios de conspiración a la rebelión militar.

Después de prestar declaración ante el juez de guardia del Gobierno Militar, el magistrado decretó la prisión preventiva.

Prudente optimismo sobre el estado de salud del Papa

Ha desaparecido la fiebre

Ciudad del Vaticano, 25 (Efe). — Un prudente optimismo ha caracterizado las reacciones de los ambientes vaticanos a la evolución del estado de salud del Papa Juan Pablo II.

Las fuentes vaticanas no se afeven a formular pronóstico alguno sobre la posible fecha de regreso del Pontífice al Vaticano, en primer lugar porque los médicos del hospital "Gemelli" no saben exactamente cómo luchar contra el "citomegalovirus" que han detectado.

La radio vaticana ha expresado que hoy por hoy, la Medicina no dispone de armas seguras contra ese tipo de virus, y que el Pontífice sólo puede aplicarse una terapia de apoyo para mejorar su estado general, y favorecer la acción de sus anticuerpos contra el virus.

Se sabe que el Papa ya no tiene fiebre, pero el hecho de que las visitas que puede recibir siguen limitadas a su secretario de Estado, el cardenal Agostino Casaroli, y a sus secretarios privados, el polaco monseñor Stanislaw Dziwisz y el irlandés padre John Magee, indica que permanece la debilidad del paciente y la necesidad para él de un descanso total.

EL ATENTADO AL PAPA Y LOS SERVICIOS SECRETOS SOVIETICOS

Roma, 25. (Efe). — En declaraciones publicadas hoy por un diario romano, el disidente soviético Vladimir Maksimov ha afirmado que "Los servicios secretos soviéticos organizaron el atentado al Papa".

Maksimov, uno de los dirigentes de la revista de los disidentes rusos "Kontinent", editada en París, está en esta capital, con otro disidente, Aleksandr Ginzburg, para presentar aquí la edición italiana de su revista.

Los dos disidentes soviéticos no facilitaron datos para apoyar sus aseveraciones que, sin embargo, coinciden con un informe, de fuente palestina que circuló reservadamente en Roma hace pocos días.

Hasta el momento únicamente se ha hecho eco de dicho informe el semanario derechista italiano "Il Borghese".

Según el informe, el autor del atentado al Papa Juan Pablo II, Mehmet Ali Aaga, habría sido "prestado" por determinados servicios secretos turcos a la famosa "KGB" soviética con el fin de eliminar al Papa Wojtyla.

Según las afirmaciones del referido informe, que podrían aclararse en el curso del proceso a Aaga, que se iniciará aquí el próximo 20 de julio, el turco sería en realidad un agente de sectores militares de su país, cercano al actual Gobierno de Ankara.

En octubre, el "Guernica" de Picasso, en España

El próximo mes, los herederos del pintor fijarán la fecha concreta de entrega

Madrid, 25. — (Efe). — "Las perspectivas de devolución del «Guernica» son cada vez mejores, aunque los herederos de Picasso han pedido un plazo de 10 ó 15 días para conseguir una unanimidad entre ellos en cuanto a su conformidad con la vuelta del cuadro", ha informado hoy a "Efe" el Ministro de Cultura, Iñigo Cervero.

Este aplazamiento ha sido pedido por los herederos —de acuerdo con la información facilitada a "Efe" por el ministro— en la reunión mantenida los dos últimos días en París con los responsables del Museo de Arte Moderno de Nueva York; en esta ocasión los herederos debían manifestar su conformidad con la

devolución del óleo a España, requisito necesario para que el cuadro nos sea reintegrado según la legislación francesa, que reconoce a los herederos derechos morales sobre las obras.

Ante este nuevo retraso para la vuelta del famoso óleo, en depósito desde hace más de 40 años en el museo de Nueva York, el Gobierno español —contestó a "Efe" el ministro— se ha fijado la fecha de finales de julio para, si el museo no ha dado una respuesta definitiva, iniciar la reclamación judicial. "Pero —dijo el ministro— las perspectivas son buenas y esperamos que el cuadro esté instalado en Madrid en octubre para los actos de la conmemoración del centenario".

Las nuevas noticias sobre la vuelta del «Guernica» han coincidido con la inauguración de la sala del Casón del Buen Retiro del Museo del Prado en donde quedará instalado el cuadro en España, si, conforme a los deseos de Picasso se queda en Madrid.

Esta misma mañana, técnicos de la Dirección General de Bellas Artes han hecho pruebas, con fotos de tamaño natural, de cómo quedaría el «Guernica» en esta sala del Casón, que ya dispone también de excepcionales medidas de seguridad y de un sistema para ordenar la afluencia de visitantes.

Iñigo Cervero confirmó a "Efe" que los responsables del Museo de Arte Moderno de Nueva York están satisfechos de la reunión mantenida con los herederos, satisfaciendo que expresarán en un comunicado que facilitarán dentro de unos días, y añadió que el 15 de julio darán una respuesta definitiva a la reclamación oficial que España ha hecho del cuadro, que, si no cambian de posición, espera sea positiva.

"Los directores del Museo —explicó— continúan, según las últimas noticias que tengo, que son muy recientes, en su propósito de devolver el cuadro a España y están además dispuestos a prestarnos otros cuadros importantes de Picasso para la exposición antológica que, con motivo del centenario se ofrecerá en nuestro país en octubre".

"No obstante —reiteró— y aunque se puede decir con optimismo basado en hechos objetivos que todas las perspectivas son buenas, no descartamos cualquier hipótesis de que surjan problemas y estamos hablando con nuestros abogados en Nueva York por si fuese necesario iniciar una acción para la defensa de nuestros intereses".

UN PICASSO PARA DINAMARCA

Copenhague, 25. — (Efe). — El museo «Luisianan» ha adquirido el cuadro de Picasso «Almuerzo en la hierba», pintado en 1961, por un pago inicial de 110.000 dólares (unos 10 millones y medio de pesetas), se ha sabido hoy en la capital danesa.

El cuadro se pagará con el importe de la colecta organizada paralelamente a la exposición de 300 obras de Pablo Picasso, clausurada la semana pasada, aunque el director del museo «no quiso declarar» el coste total del cuadro.

JOAN MIRO CELEBRO SU CUMPLEAÑOS EN LA FUNDACION MIRO

Barcelona, 25. — (Efe). — En compañía de su esposa, su hija, otros familiares y sus amigos más íntimos, Joan Miró celebró ayer, por la tarde, su ochenta y ocho aniversario en la sede de la Fundación Miró, en Montjuïc.

La celebración fue de carácter íntimo, a pesar de lo cual eran numerosos los personajes conocidos de la vida artística catalana los que se encontraban presentes en el bello recinto de la Fundación, obra del arquitecto Serri.

Joan Miró, nació en 1893, en el Pasadete del Comerç, en pleno corazón de Barcelona, que se mostraba lleno de vitalidad y en magnífica forma, recorrió la exposición de Paul Klee, que en estos momentos se exhibe en la Fundación, y más tarde, en el auditorio asistió al estreno de dos números, creados para esta ocasión, por el mago Husson y el mimo Albert Vidal.

MUESTRA DE GRANDES PINTORES ESPAÑOLES, EN MEXICO

México, 25. — (Efe). — Una muestra de grandes pintores españoles de los siglos XIV al XIX fue inaugurada hoy en el Museo de San Carlos, de esta capital.

Las telas, pertenecientes a Francisco de Goya y Lucientes, Francisco de Zurbarán, Luis de Morales, Ignacio Zuloaga y Joaquín Sorolla, entre otros, estarán en exposición hasta el próximo 29 de agosto.

Los 30 cuadros que componen la muestra fueron vistos por cientos de mexicanos en su primer día, de exhibición, ya que la pintura española es una de las que más gustan en ese país.

Proposición de Ley centrista

Permitirá la instalación de cadenas privadas de TV.

Tras la solicitud, la Administración tendrá sesenta días para contestar

Madrid, 25. — (Efe). — El «Boletín Oficial de las Cortes Generales» ha publicado la proposición de Ley, presentada por el grupo centrista, sobre regulación de la televisión privada.

El grupo centrista fundamenta su proposición en el artículo 20 de la Constitución, que reconoce como derecho fundamental de los españoles no solo el de expresar y difundir libremente los pensamientos, ideas y opiniones mediante la palabra, el escrito o cualquier otro medio, sino también el de comunicar o recibir libremente información veraz de cualquier medio de difusión, sin que tenga este derecho otro límite que el respeto a los reconocidos en el Título de la Constitución y en los preceptos legales que lo desarrollan.

Asimismo, argumenta que el artículo 28 reconoce también el derecho de crear y gestionar entidades privadas que tengan por objeto la creación de medios de difusión, el amparo de la «Libertad de empresa» en el marco de la economía de mercado.

Por todo ello, el grupo centrista ha presentado esta proposición de Ley en el que se regula que: «El objeto de hacer efectivo el derecho de libre expresión reconocido en el artículo 20 de la Constitución, tanto las personas físicas como jurídicas de nacionalidad española, pueden establecer y utilizar canales de televisión privada, bien por medio de ondas electromagnéticas como por el sistema de cable transmisión».

REQUISITOS NECESARIOS

Según la proposición de ley sólo las personas físicas o jurídicas que reúnan los requisitos de: Ser de nacionalidad española; que las personas jurídicas que formen parte de estas sociedades tengan también nacionalidad española, desembolsen un capital mínimo de 100 millones de pesetas y que las acciones o participaciones sean nominativas, y estar en plena capacidad para ejercer sus derechos políticos,

podrán obtener del Gobierno el derecho de establecimiento y explotación de transmisores privados de televisión.

Asimismo, para autorizar estos canales de transmisión, el Gobierno establecerá aquellos condicionamientos y requisitos de carácter exclusivamente técnico referentes a: Instalaciones, frecuencias y canales utilizables; ámbito de ejercicio territorial que permita fijar una zona homogénea; turnos y limitaciones técnicas con el fin de no entorpecer el desarrollo normal de los servicios reservados al Estado, y todos los precisos para garantizar que la autorización se limita al ámbito territorial autorizado y que no puede devenir en monopolio u oligopolio.

CONCESION DE AUTORIZACIONES

Para la concesión de autorizaciones de televisión, mediante el sistema de cabletransmisión, regula la proposición de ley, el Gobierno no establecerá más restricciones que aquellas que sean precisas para evitar un monopolio privado, contrario al principio de igualdad, y las que tengan por objeto salvaguardar lo establecido en la Constitución con carácter general, especialmente el derecho al honor, a la intimidad, a la propia imagen y a la protección de la juventud y de la infancia.

La Administración, sigue la proposición, en el plazo de sesenta días, a partir de la solicitud formulada, dictará resolución sobre la misma que, en todo caso, deberá ser razonada.

Las autorizaciones concedidas estarán sometidas a la inspección del Estado, a los solos efectos de cumplimiento de las leyes y normas de aplicación, y a las específicas de autorización.

PEDRO ERQUICIA, DESIGNADO DIRECTOR DE LOS INFORMATIVOS DE T.V.E.

Madrid, 25. — (Efe). — Fernando Costedo, director general de RTVE, ha notificado hoy al presidente del Consejo de Administración de este organismo, por medio de un oficio, que se propone nombrar director de los Servicios Informativos de Televisión Española a Pedro Erquicia, según han informado a "Efe" fuentes del mencionado Consejo.

Pedro Erquicia, que sustituirá a Inaki Gabilondo, es actualmente director adjunto de los servicios informativos de TVE. Anteriormente fue corresponsal de TVE en Washington y director del programa «Informe Semanal».

El consejo de administración de RTVE emitió su opinión, en una próxima reunión sobre el nombramiento de Pedro Erquicia como director de los Servicios Informativos, si bien su dictamen no es vinculante, ya que es potestad del director del ente el nombramiento de estos cargos.

PROXIMAS VISITAS DE JORDI PUJOL Y ROVIRA TARAZONA, A GIRONA

Viene de la página anterior)

EL PROGRAMA DEL SENOR ROVIRA TARAZONA

ACTO EN EL

COLEGIO

UNIVERSITARIO

En la tarde del lunes, el President de la Generalitat presidirá un acto en el Colegio Universitario, que supondrá un fin de curso académico, y al mismo tiempo, servirá para plantear el problema de la enseñanza superior entre nosotros, y su solución administrativa definitiva, en lo que se refiere a este centro.

Igualmente en el programa del President de la Generalitat figuran reuniones con las primeras autoridades gerundenses, así como con entidades y representaciones de nuestras comarcas.

Coordinadamente con la visita del President Pujol, se ha previsto, a partir del martes la estancia entre nosotros, posiblemente por un período de dos días, del Delegado del Gobierno señor Rovira Tarazona, en su primer contacto oficial, desde que ocupa este puesto. Durante su estancia entre nosotros mantendrá una serie de reuniones con los delegados ministeriales y recorrerá diversos puntos de interés histórico de la ciudad, donde a niveles estatales se realizan trabajos de restauración.

La jornada del martes, se dedicará a una visita a Figueras y su comarca, aunque esta última parte del programa está por confirmarse.

Dayan asegura que Israel tiene capacidad para fabricar la bomba atómica

Aunque, por el momento, no dispone de armamento nuclear

Nueva York, 25. — (Efe). — Moshe Dayan, ex ministro de Defensa y Asuntos Exteriores de Israel, afirmó que su país posee la tecnología para fabricar armamento nuclear, pero afirmó que no ha producido aún la bomba atómica, que puede hacerla rápidamente si otro país árabe la tiene.

En entrevistas telefónicas con varios periódicos y cadenas de televisión de Estados Unidos, Dayan se convirtió en la primera personalidad prominente de Israel que admite la capacidad nuclear del Estado judío, aunque afirmando que Israel no será el primero en introducir la bomba atómica en la explosiva situación de Oriente Medio.

"No debemos ser los primeros, pero tampoco debemos retrasarnos demasiado", dijo Dayan y a por teléfono según el "New York Times", que comenta que esta declaración sobre un tema del que no se habla en Israel puede provocar una tormenta de críticas contra Dayan, que dirige su propio pequeño partido político, por formular el comentario en vísperas de las elecciones del día 30.

El que fue famoso general en las guerras del Medio Oriente, dijo también que nunca antes había pensado en la posibilidad de que se utilizaran armas nucleares en la región "pero el cuadro cambia por completo" ante la amenaza de que fabricuen la bomba "A" los palestinos radicales, en particular Libia según el "New York Post".

Este periódico afirma que según pudo saber, la declaración de su ex ministro del Exterior y aliado, enfureció al primer ministro Menachem Begin, que se preparaba para su debate con el dirigente de la oposición y principal rival Shimon Peres.

La información cita a una fuente allegada a Begin comentando que "Dayan es conocido por haber formulado muchas declaraciones irresponsables sobre otros temas", citando en particular una que provocó la ruptura de relaciones entre Israel y Etiopía, pero según el periódico refuso discutir lo que dijo Dayan.

Dayan fue ministro de Defensa de Israel desde 1967 a 1974, y ocupó la cartera de Relaciones Exteriores en el gabinete de Begin desde 1977 a 1979, cuando fue relevado por el proceso de Camp David de paz con Egipto.

Su confirmación de la capacidad nuclear israelí, a raíz del bombardeo con el que destruyó la central nuclear de Irak fue condenado unánimemente por el Consejo de Seguridad de la ONU, que, según el "New York Times", reformó los argumentos de los árabes que afirman tienen necesidad de desarrollar la bomba atómica, porque Israel ya la tiene.

También puede reformar la demanda contenida en la resolución del Consejo de Seguridad de que Israel coligase sus instalaciones nucleares bajo la supervisión de la Agencia Internacional de Energía Atómica, y cumpla las salvaguardas establecidas por el Tratado de no-proliferación nuclear, al que ha rehusado adherirse a firmar hasta ahora.

Para tu seguridad y la de tu próximo usa triángulos

ES UN CONSEJO DE LA C.F.R.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres: C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20.39.30
Redacción y Talleres: 20.20.42
Administración: 20.18.82

Depósito Legal: GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXIX

Precio del ejemplar: 25 pesetas



DORMIR



En términos generales, dicen que un tercio —o más— de nuestra vida, nos lo pasamos durmiendo. Lo que quiere decir, también en términos generales, que dejamos de vivir en todo ese tiempo. Lo cual, a lo mejor, no es del todo cierto, porque es indudable que si queremos vivir tenemos que dormir.

Pero hay otra cosa alrededor del dormir. No vamos a entrar, por supuesto, en todo ese amplio y complejo mundo de los sueños. Sino en el simple —bueno, no tan simple— efecto físico de cerrar los ojos y descansar.

Lo primero que se nos ocurre es que no durmamos todo el que quiere, sino el que puede. Y dejamos de lado, porque ese no es nuestro campo, el tema de los insomnios producidos por cualquier tipo de anomalía en el organismo. Nos preocupan más, desde nuestra óptica y desde nuestras posibilidades, los que no pueden dormir porque no les dejan.

Y la situación se recrudece en estas épocas, porque el verano obliga, cuando sea verano de verdad, a dormir o a intentar dormir con las ventanas abiertas.

Y no es que digamos nosotros que Girona sea una ciudad ruidosa, pero sí que estamos en condiciones de afirmar que no es, del todo, una ciudad silenciosa.

Sabemos que la Policía Municipal se viene dedicando, de tiempo atrás, a perseguir a esos ciudadanos que con sus motos y sus vehículos de todo tipo, perturban —a la fease viene hecha— el descanso ciudadano.

Pero, por mucha vigilancia que haya, siempre hay tubos de escape sin insonorizar y ganas de hacerse notar. Y como esas ganas se producen —generalmente— cuando han acabado los espectáculos, y los espectáculos acaban entre la una y las tres o las cuatro de la madrugada, que es cuando se está, o se debiera estar en el mejor de los sueños, pues resulta que la faena es siempre mayor.

Nosotros pediríamos, modestamente por supuesto, que se ampliara y se reforzara la vigilancia, al tiempo que se sancionara con ejemplaridad, si es que no se está haciendo ya. Porque, por otro lado, junto a los ruidos, está siempre la velocidad. Que esa es otra...

De todas formas, para que se enteren —aunque las causas no sean todas las que hemos apuntado— los españoles nos gastamos el pasado año 1.000 millones de pesetas en píldoras para poder dormir.

Vamos. Una cantidad como para no dormir...

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

El Servicio de Vacaciones del Obispado, una oferta a la juventud

Una labor en la que intervienen niños, adolescentes, monitores y responsables

El Servicio de Colonias de Vacaciones del Obispado de Girona ha publicado, recientemente, su treceavo boletín informativo que reúne, en un programa laboriosamente estructurado, una amplia gama de actividades, lemas y material destinados a un mejor aprovechamiento del tiempo libre durante el período vacacional.

El objetivo primordial de la Comisión que comanda este Servicio de Colonias de Vacaciones (S.C.V.), es, además de elaborar una programación estudiada hasta el último detalle, el de aprovechar y descubrir los valores que pueda tener una colonia o "casal" de cara a nuestro crecimiento personal. Es por todo ello por lo que la Comisión hace una llamada a todos los responsables y monitores, para que dentro de su centro concreto analicen bien a sus niños a fin de que éstos sean más conscientes y reflexivos sobre diferentes situaciones y aspectos de la vida.

EJEMPLO DE UNA PARROQUIA

El momento actual, por lo que respecta a las actividades de esparcimiento de la parroquia S. Josep de Girona, se parte del compromiso adquirido el verano pasado de hacer un "Casal d'Estiu". En aquella ocasión se reunieron unos 80 niños dirigidos por 9 monitores, y durante cinco semanas, por la tarde, se intentó llevar a cabo una labor educativa con los chicos.

El buen resultado del "Casal d'Estiu" incentivó a la parroquia a iniciar un "Casal d'Hivern" durante este curso, los sábados por la tarde. Un factor importante de este Casal d'Hivern ha sido la preparación-programación y revisión, por parte de monitores y responsables, de las actividades de cada trimestre. Esto ha cooperado a que se consiguiera un buen ritmo, alcanzándose de esta forma los objetivos iniciales. El balance de todo lo acontecido no puede ser más satisfactorio, sobresaltando —según nos informa el centro parroquial— como hecho más significativo la buena coordinación entre los monitores —doce en total realizaron esta actividad, dividida por edades: 7-8 años, 9-10 años y 11-12 años— lo cual ha propiciado la existencia de un clima muy sano caracterizado por un muy buen y provechoso entendimiento.

Hacia el mes de febrero de este año, la parroquia encontró a todos los monitores y responsables para empezar a pensar en el verano, y se acordó que, además del "Casal d'Estiu" puesto en marcha el año pasado, había de organizarse Colonias. De esta forma, sin muchas pretensiones —pero sí con ganas de cubrir un vacío manifiesto en la parroquia— ésta ha organizado dos Colonias, de siete días cada una, en la Casa de Colonias de Foixó. La primera para niños de 8 a 10 años, y la segunda destinada a chicos de edades comprendidas entre los 11 y 13 años.

Además de este servicio con fines educativos para niños y jóvenes, se va llevando a cabo la creación de un auténtico equipo de monitores, como motor de la Parroquia dentro del tiempo libre de los chicos.

Con motivo de la creación de estas colonias y la formación de los monitores, se inició a partir del pasado mes de febrero un programa de conferencias, organizadas por el Servicio de Colonias de Vacaciones, y de las que destacaremos: "Colonias avui a Catalunya" llevada a cabo por un miembro de l'Escola de "Espai de Barcelona"; "Anàlisi del nostre club d'Espai", disertada por Josep Pujol; "Per què faig de monitor?" realizada por miembros del S. C. V. y, por último, "Responsabilitat de ser monitor, o la complexa tasca d'educar als infants" llevada a cabo por Victoria Mir.

OBJETIVOS DEL S. C. V.

Los monitores y responsables del S. C. V. parten del siguiente lema: "El tiempo libre ofrece la posibilidad de vivir y celebrar la Fe". Este es, según ellos, un aspecto primordial que ni puede eludirse ni puede dejarse en un segundo plano. Este "vivir y celebrar la fe" comporta:

- Partir del niño, del adolescente, de sus inquietudes...
- Creatividad (por parte de los monitores o responsables).

— Saber aprovechar todas las ocasiones que ofrece el tiempo libre.

— Sensibilidad.

— Creer en ello (si el monitor o responsable no cree en ello, no hay nada que hacer).

El documento del S.C.V. «La nuestra perspectiva eclesial i creient» de mayo de 1979, apunta y matiza los puntos básicos y más importantes para ayudar a vivir y celebrar la fe. Resumidos, éstos son algunos de ellos:

- EN CUANTO A LOS NIÑOS Y ADOLESCENTES: se les ha de ayudar a descubrir que toda actividad, juego y tantas otras cosas son momentos bien importantes para este crecimiento en la fe.
- EN CUANTO A LOS MONITORES: ha de procurar ser un testimonio coherente tanto entre los chicos como en otros ambientes.
- EN CUANTO A LOS RESPONSABLES (sacerdotes): debe seguir el proceso de fe del monitor, a nivel personal.

Antes de iniciar las actividades de verano —aconseja S. C. V.— alguno de estos puntos pueden ayudar a la hora de planificar y clarificar las líneas de fondo.

Reservado por TELEFONO

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Extenso surtido artículos decoración: Moquetas, mamparas baño, cojines, Louverdraps. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Hay de todo para "bricolage". Lo más difícil de hallar lo encontrará en nuestras diversas secciones. Ventas mayor y detall. SERVICIO ESTACION, S. A. Acequia, 20. GIRONA. TELS. 20.40.62 (3 líneas)

RESTAURANTES

RESTAURANT-BAR LA RESCLOSA. Especialitats amb peix i cuina catalana (peix al forn, dorada-llobarro, filet al pebre verd, civet de senglar). Estació, 6. LLOFRIU - PALAFRUGELL. TEL. 30 29 68

RESTAURANT LISAMAR. Especialitats: Paella, Suquet, Parrillada. Carrer del Port, s/n. — ESTARTIT — TORROELLA DE MONTGRI TEL. 75 90 50

PUBLICACIONES SOBRE EL TEMA

— "ORGANIZAR Y PLANIFICAR UNA COLONIA DE VACACIONES", de Enric Puig, vicepresidente de la Coordinación Catalana, y actual director general de la Juventud de la Generalitat de Catalunya. El libro es un buen instrumento para los que llevan la responsabilidad de colonias o campamentos.

— "PREN-TE TEMPS". Ed. Claret. Es una recopilación de textos y plegarias que corrían d'esparsas. Algunos son conocidos, otros no. Pero todos han sido utilizados en diversas ocasiones, por tanto no es un material teórico ni poco práctico. Puede hacer un buen servicio, especialmente a niños y jóvenes que participan en colonias, campamentos... monitores, responsables y a todas aquellas personas que se interesen por la educación en la fe de los chicos y chicas.

"Pre-nte temps" sugiere, da pistas de trabajo, adaptables a cada momento o situación concreta. Se compone de dos volúmenes: uno de textos dividido en ocho apartados —Sabem compartir, La malnada, Viure a fons, Anem cap a un món nou, etc.— y el otro de plegarias distribuidas en once apartados, algunos de los cuales son: Obrir-se als altres, Natura, Moments de colònia o campament, Cal ser agrats, etc.

— "UNXICDETOT". Es un dossier-recopilación de ocurrencias adecuado para veladas y hogueras de campo, editado por el S. C. V. de la Seu d'Urgell.

— "TRIFITIC DEL S. C. V. DE GIRONA". De una manera sencilla y clara explica que son los "Casals d'Estiu", las colonias y los Casals d'Hivern.

Una página del trifitico queda en blanco para que los responsables de los Centros Federados puedan explicar y detallar sus turnos de colonias o "casals". Es un buen instrumento para aquellos padres que llevan a sus hijos en estas actividades de esparcimiento y tiempo libre.

Todo el material bibliográfico reseñado puede hallarse en las dependencias del Servicio de Colonias de Vacaciones sito en la calle Ciurana, 10, de nuestra ciudad (teléfono 204980).

Y ya para finalizar, diremos que como en años anteriores, el S. C. V. tramitará los correspondientes permisos de colonias para todos aquellos centros y grupos que lo pidan a todos aquellos que harán posible que el niño viva una experiencia de vida en comunidad, fuera del círculo familiar, intentando que se divierta y desarrolle su creatividad.

MARTA DEU

la ciudad, hoy

SANTORAL

H O Y
San Pelayo,
MAÑANA
San Cirilo.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA SAVALL
Figuerola, 56.

FARMACIA PUIG
Carme, 17.

TURNO DE URGENCIAS
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA SAVALL
Figuerola, 56.

TURNOS EN SALT
FARMACIA ESCATLLAR
República Argentina, 11. (Teléfono 212724).

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA: 091 ó 205050

POLICIA MUNICIPAL 092

GUARDIA CIVIL 20 86 50

GUARDIA C. TRAF. 20 13 81

POLICIA NACIONAL 20 16 37

BOMBEROS 20 00 80

AMBUL. JESUS 21 92 80

AMBUL. GIRONA 21 50 50

CRUZ ROJA 20 04 15

TELEGRAFOS 20 20 00

C O S

URGENCIAS

GUARDIA CIVIL

TELEFONO 20 11 00



CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL

Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208 GIRONA

PISOS

de 4 i 5 habitacions, tots exteriors, zona privada ajardinada.

Ctra Barcelona-Emili Grahit. Oficina d'informació i venda al mateix edifici, de 10 a 1 i de 4 a 8, festius de 10 a 1. Telfs. 21.50.71. - 21.50.39

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE MIGUEL MARQUES FRAMIS

que ha fallecido en Girona, el día 25 de junio de 1981, a la edad de 83 años, habiendo recibido la Sta. Unción.

E. P. D.

Su esposa, Josefa Durán Torras, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará hoy, viernes, día 26, a las 4 de la tarde, en la parroquial Iglesia de Vista Alegre.

Girona, 26 de junio de 1981

25 i 26 DE JUNY

JORNADES SOBRE PORTS ESPORTIUS

AVUI, DIVENDRES, DIA 26:

A les 7 del vespre:

INCLUSION DE UN PUERTO DE RECREO EN EL MEDIO

Don Aurelio González Isla

Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

Jefe de Costas y Puertos de Barcelona (MOPU).

A les 8 del vespre:

TURISME I PORTS ESPORTIUS INSTAL·LACIONS EXISTENTS A LA COSTA BRAVA

Senyor Jordi Martínez i Planas

Conseller Delegat del Patronat de Turisme de Girona.

A les 9 del vespre:

POLÍTICA DE LA GENERALITAT EN MATÈRIA DE PORTS ESPORTIUS

Senyor Ramon Pous i Argila

Enginyer de Camins, Canals i Ports; Subdirector General de Ports i Costes de la Direcció General d'Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya.

LLOC: Saló d'Actes de la Cambra de Comerç

Organització i patrocini:

Col·legi d'Enginyers de Camins, Canals i Ports
Cámara de Comerç i Indústria de Girona

598 PLAZAS-DESDE 18 AÑOS-SOBRE 700.000 pesetas año

EXAMENES EN BARCELONA

Oposiciones para AUXILIARES DE JUSTICIA.— Desde 18 años, sin límite máximo de edad — AMBOS SEXOS.— Título: Graduado Escolar, Bachiller Elemental, o equivalente.— Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos.— GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En la última convocatoria obtuvimos más del 50 por 100 de aprobados en Turno Libre y el núm. UNO.— Instancias hasta el 6 de julio.— Pídanos URGENTE (acompañando 30 ptas. en sellos de Correos). Programa, modelo de instancia y amplio sinformes.— Dirijase a:

JURISPERICIA, Jardines, 3. - MADRID-14

Instituto Femenino de Belleza

EDELWEIS

(Abierto de 9 a 1 y de 3'30 a 8 h.)

KOSMOS I

SOL ARTIFICIAL - NO RAYO ULTRAVIOLETA
GARANTIZADO BRONCEADO EN 10 DIAS
SESIONES DE 1 HORA DIARIA.

ESPECIALIZADO EN LOS NUEVOS METODOS DE CURAS ESTETICAS
MADY D'ANCEL - SUIZA - FRANCIA, MASAJE FACIAL ESPECIAL,
SHIATSU RELAJACION: TECNICA MADY D'ANCEL, OXIGENACION

METODO SUIZO WELINO NICLAS

- MASAJE CORPORAL
- INICIACION RESPIRATORIA
- ADELGAZAMIENTO
- RELAJACION OXIGENACION
- MANICURA - DEPILACION
- MAQUILLAJES DIA - NOCHE, FANTASIA TEATRO.

Plaza Independencia, núm. 10, entr. — Edificio Teatro Albéniz.





girona de cap a cap

Ayer, en "Les Bernardes" Reunión sobre el catalán y su situación actual

¿Podemos ser una de las últimas generaciones que hable el catalán?

Ayer por la tarde, a partir de las ocho, tuvo lugar en «Les Bernardes» uno de los actos que ha programado el «Consell Municipal de Salt» para la campaña de normalización de la lengua catalana.

Bajo el título de «El Català i la situació actual», Puigvert, profesor de catalán del INB de Salt; Pius Pujadas, periodista y maestro y Ramón Albert, del Ayuntamiento de Girona, pasaron a exponer el tema a los presentes.

Inició la disertación Ramón Albert, realizando un breve recorrido histórico en la evolución de la lengua catalana desde sus primeras manifestaciones escritas las archiconocidas «Homilies d'Organyà» hasta su último hundimiento tras la Guerra Civil española. Habló de la expansión del catalán en los siglos XI y XII, en que tuvo un impulso ascendente, culminando con la expansión militar a Mallorca y Valencia, especialmente momentos en que la propia administración adoptaba ya la lengua catalana como vehículo comunicativo. El siglo XV, con la pseudounificación entre las coronas castellana y aragonesa, el catalán inició una etapa de declinamiento que culminó con el «Decret de Nova Planta», promulgado por Felipe V tras la «Guerra de Sucesión». No encontraremos un resurgimiento notable hasta la «Renaixença», quizás unos de los movimientos literarios más trascendentales en la historia de la literatura catalana, aunque como lenguaje, el catalán no volverá a estar normalizado hasta la época de la «Maçanuetat». El impulso se verá frenado por la dictadura del general Primo de Rivera para resurgir brevemente en la época republicana hasta el año 1939, en que se le cerrarán nuevamente las puertas.

Pius Pujadas comentó el papel de los medios de comunicación en la problemática de la lengua. Se refirió a la prensa escrita, confesando su poca fe en que pueda servir, por sí sola, como vehículo normalizador pues la costumbre ha conducido a leer en castellano. Sin embargo, manifestó que la herramienta más efectiva para la normalización de la lengua a través de los medios de comunicación está en la radio y, cómo no, en la televisión. Su influencia a cualquier nivel deja sentirse fenomenológicamente en el pensar de la gente, por lo que es natural la actual asimilación del castellano como lengua que, en una expresión totalmente catalana, «allò que es diu en castellà és el que va a missa».

Finalmente, intervino el profesor de catalán del Instituto de Salt, Puigvert, quien basó su exposición en estudios realizados por sociolingüistas. Se mostró pesimista y dio a conocer datos lo suficientemente explícitos para entender su visión del problema. Refirió que un cuarto de la población de Barcelona no entiende en absoluto el catalán; di-

jo también que un tanto por ciento muy elevado —aunque no dio la cifra— de los matrimonios mixtos (en el aspecto lingüístico por supuesto) educan a los hijos en castellano. Por cada 160 niños que nacen aproximadamente en un día en Barcelona y que hablarán el castellano, sólo hay cuarenta que lo harán en catalán. Intentó hacer frente a su pesimismo mencionando la falta de conciencia de los propios catalanes en defender su lengua, que adjetivó de estar en peligro de muerte. Apoyó también la cuestión de los medios de comunicación, diciendo que en una sociedad modernizada la lengua, una lengua va hacia su destrucción si no se halla en dichos medios. Habló del complejo de inferioridad de los propios catalanes —parlantes en muchos sitios ante la presencia de los castellanos— y no se decidió por una negación del castellano, sino una afirmación del catalán. Su exposición queda, pero, perfectamente condensada en las frases de que «todos entendemos el castellano, pero no todos entienden el catalán» y «podemos ser una de las últimas generaciones que hable el catalán».

J. S.

Comandancia Militar de Marina

Incorporación a filas

Se emplaza a todos los inscritos marítimos y mozos procedentes de las Cajas de Recluta 411, 412, 413 y 414 de Barcelona y 421 de Girona, que le haya correspondido prestar el Servicio Militar en el Cuartel de Instrucción de Marina de Cartagena con el 4.º llamamiento de 1981, y también a quienes les fue autorizado incorporarse con el mismo por cambio de llamamiento, efectúen su presentación en el Negociado de Reclutamiento de la Comandancia Militar de Marina de Barcelona a las 9 horas de la mañana del próximo día 1 de julio de 1981.

Deberán ser portadores de su correspondiente Cartilla del Servicio Militar y D. N. I.

VENDEDORES - AS

(Agentes de ventas)

Precisa empresa de Girona para la expansión de sus productos, 2 plazas a cubrir.

EXIGIMOS: Dedicación absoluta cultura media o nivel bachiller o similar, carnet de conducir, Experiencia en ventas.

OFRECEMOS: Comisiones del orden de 60.000 ptas. mensuales con un mínimo garantizado, siendo fácilmente superables, o bien se estudiarán conjuntamente otras alternativas: trato agradable, incorporación inmediata.

NOTA: Nuestro personal es conocedor de la publicación de este anuncio. Solicitar entrevista al Tel. 21 19 79.

I Jornadas sobre Puertos Deportivos

“Habrá más puertos deportivos si hay más embarcaciones de recreo”

Ayer dieron inicio en la Cámara de Comercio e Industria de Girona unas Jornadas sobre Puertos Deportivos, Carlos Sánchez González, director del Grupo de Puertos de Girona; Carlos Garau, director del Grupo de Puertos de Barcelona - Tarragona, y Jordi Pérez Borrás, Cap del Servei de Urbanisme de la Generalitat en Girona, enfocaron diver-

has las puramente técnicas de su construcción, pasando por las de urbanismo litoral, las de financiación y otras muchas que serían largas de enumerar, con un eco bien popular, como lo demuestran casos recientes en la Costa Brava, son las causas que han movido al Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos y a la Cámara Oficial

ahí que se construyan. Como muchas otras cosas en la vida, es cuestión de nivelar la oferta y la demanda...

—Pero con esas cantidades astronómicas que usted indicaba que cuestan...

—Sí. Con todo eso, claro que hay puertos más caros y puertos más baratos. Depende de una serie de cuestiones. Del enclave del



sos aspectos del tema. Aspectos que iban desde los problemas técnicos, pasando por la financiación y acabando por los criterios del urbanismo litoral”.

UNOS DATOS

Para entrar en cuestión, unos datos y unos propósitos.

Se calcula que al final de los años 80 habrá en toda España entre doscientas y 300 mil embarcaciones deportivas, siguiendo con un retardo importante, la evolución de los países europeos y, muy de lejos, la de Norteamérica. Pero si se comparan estos datos con las sesenta y cinco mil embarcaciones de 1973 y las 20.000 que existían en 1968, se puede comprender la gran demanda de puertos deportivos que se producirá en los próximos años.

“Las cuestiones de todo tipo que se plantean y se plantearán desde la interrelación mutua entre turismo, puertos deportivos y economía de las poblaciones litorales y el impacto al medio ambiente de un puerto deportivo

de Comercio e Industria de Girona, a organizar estas Jornadas sobre Puertos deportivos, con un doble objetivo.

En primer lugar, reunir a todos los interesados en estos temas a fin de que puedan expresar y contrastar sus puntos de vista, posiblemente contradictorios, pero seguramente susceptibles de unas soluciones superadoras.

En segundo lugar, aportar a las autoridades responsables unos elementos para formar criterios sobre la problemática general, que plantean los Puertos Deportivos y también para resolver los casos particulares que, sin duda, se presentarán”.

UNOS CRITERIOS

Evidentemente la idea del Colegio Profesional y de la Cámara presenta todas las posibilidades. Es claro que el puerto deportivo, en general, ha provocado discusiones y más de una algarabía en algunos otros casos. Pero es algo que está ahí. Y algo con lo que hay que enfrentarse. O mejor dicho, algo que hay que afrontar. Y eso es lo que pretenden estas dos jornadas, la primera de las cuales tuvo lugar en la tarde de ayer. La ausencia de uno de los conferenciantes anunciados hizo cambiar un tanto la primera sesión.

Charlamos unos momentos con don Carlos Sánchez González, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos y director del Grupo de Puertos de Girona. El señor Sánchez González iba a desarrollar el tema de los aspectos técnicos, pero esa ausencia que les hemos indicado provocó el que se encargara de la exposición del financiamiento de los puertos.

Unas opiniones generales planteamos ante el señor Sánchez González.

—¿Financiación de los puertos deportivos?

—Evidentemente a altísimos niveles. De un lado la complejidad de la obra a realizar, de otro los jornales y por último, los materiales, han puesto la financiación en unas cifras que es imposible calcular. Puede usted emplear el adjetivo que quiera partiendo de “extraordinariamente caro...”.

—Pero, sin embargo, se siguen haciendo puertos deportivos...

—Mire usted. Esta es una cuestión que no podemos cubrir con unas frases. Arriesgándonos, podemos señalar que en estos momentos son pocos los puertos existentes. Hay necesidades y do

propio puerto, de las condiciones naturales que alberga, del fondo —esta es una de las principales cuestiones— y de otra serie de problemas... Depende, depende...

—Por último, ¿es usted partidario de los puertos deportivos?

—Mire usted, si me permite le diré que esta cuestión no debe plantearse así...

—Usted dirá.

—Porque la pregunta, tanto si me la hace a mí como a cualquier otra persona debería ir planteada en estos términos: ¿Es usted partidario de las embarcaciones deportivas? Porque está claro que si hay embarcaciones deportivas, tiene que haber puertos deportivos. Los puertos deportivos no son otra cosa sino aparcamientos de embarcaciones deportivas. Entonces la opción es clara. Si hay más embarcaciones tendrá que haber más puertos deportivos...

Totalmente de acuerdo.

PARA HOY

Para esta tarde está prevista la celebración de la segunda de estas jornadas en la propia Cámara de Comercio. A partir de las siete de la tarde, están previstas las intervenciones de don Aurelio González Isla, don Jordi Martínez Planas y don Ramón Pous Argilla.

BOUSO MARES

En el sexto aniversario de su fallecimiento

Misa en sufragio de Mons. Escrivá de Balaguer

En el oratorio del centro educativo Bellloc del Pla, y con una numerosa asistencia de fieles, se celebró ayer una Misa en sufragio de monseñor Escrivá de Balaguer, al cumplirse hoy el sexto aniversario de su fallecimiento. El pasado 12 de mayo se iniciaba en Roma su proceso de beatificación. El decreto de introducción de la Causa, firmado por el cardenal Poletti, contenía una breve síntesis de la vida del fundador del Opus Dei, de su espiritualidad y de las fases preliminares del proceso. «Por haber proclamado la vocación universal a la santidad desde la fundación del Opus Dei —se lee en el decreto que publicó la «Revista Diocesana»—, monseñor José María Escrivá de Balaguer ha sido reconocido unánimemente como un precursor del Concilio, precisamente, en aquello que constituye el núcleo fundamental de su magisterio, tan fundado para la vida de la Iglesia. Con sus enseñanzas, el fundador del Opus Dei ha abierto un nuevo capítulo en la historia de la espiritualidad».

«Monseñor Escrivá —añade más adelante el decreto— vivió el propio ministerio como servicio desinteresado a la Iglesia y enseñó a sus hijos, esparcidos por todo el mundo, a proceder en firme unión con la jerarquía ordinaria y en absoluta fidelidad al magisterio, de modo que, en todas las diócesis donde trabaja el Opus Dei, la fidelidad al Romano Pontífice y la lealtad hacia la jerarquía son sus características inconfundibles».

Celebró la misa en Bellloc, monseñor Norbert Estarriol. Se han celebrado también misas en sufragio de monseñor Escrivá de Balaguer en varias ciudades de Catalunya, así como en la Basílica de San Eugenio de Roma, encomendada recientemente a sacerdotes del Opus Dei y en otras muchas ciudades del mundo.

CURACIONES EXTRAORDINARIAS POR INTERCESION DEL FUNDADOR DEL OPUS DEI

Bruselas, 25. (Efe.) — Centenares de personas atestiguan en Bélgica haber recibido algún favor espiritual o curación extraordinaria por la intercesión del fundador del Opus Dei, monseñor Escrivá de Balaguer.

Así lo anunció hoy la vicepostulación de la obra en Bélgica, en ocasión del sexto aniversario del fallecimiento del religioso español.

En Bruselas se celebró una misa en su memoria y el abate Jean Gottigny recordó en la homilía que este año se había abierto el proceso de beatificación del fundador del Opus Dei.

Avui, el Sagrat Cor de Jesús

Es un fet constatat que en el segle XIII Santa Gertrudis i Santa Matilde, les dues grans contemplatives benedictines, i més tard, al segle XVII, Sant Eudes i Santa Margarida d'Alacoque, van cantar l'Amor insondable del Redemptor.

Al segle XVIII la devoció al Sagrat Cor començà de difondre's providencialment en un moment que les corrents ideològiques amenaçaven reduir la persona de Crist a la del Jutge estricto, o a la del simple moralista.

En el símbol del cor humà considerem la immensitat d'Amor que Crist ha demostrat per als homes.

“Els desiguis del seu Cor abasten tots els segles per tal de deslluirar les ànimes de la mort i alimentar-los en temps de fam”.

Ps 32,11,19.

Si contemplem el Cor de Jesús, i volem intimitat amb el seu Cor aprendrem a estimar generosament oblidant-nos de nosaltres mateixos amb un amor veritable capaç de vèncer tots els obstacles, estimant als nostres germans sense comptar amb els sacrificis. No hem de mirar si una cosa ens costa o no realitzar-la, ho hem de fer tot per amor. Molts creuen que l'Amor a Jesús consisteix solament en dir-li: “Jesús meu, vos estimo”, i no és així; hem d'imitar-lo en l'acció, en la tristesa, en la humiliació, en el sofriment...

En l'acció hem de compartir les angoixes, sofriments, hores de solitud, en una paraula, tot, amb tots els que pateixen, no oblidem que el sofriment uneix el cor dels homes, i uneix també les ànimes, estrenyent-se més l'afecte a Déu ja que la sofrència augmenta l'amor.

Avui, dia del Cor de Jesús; endinsem-nos en el seu Cor i assaborim la seva dolçor, la seva pau, embriagant-nos amb la flama del seu Amor. Ja que el seu Cor està àvid d'ànimes d'oració que l'estimin i s'opuguen estimar.

Agustina REXACH i OLIVER



FUNDACIO CATALANA A LES ESCOLES DE CATALUNYA

Volem recordar a les escoles de Catalunya que la CAMPANYA DE PROMOCIÓ ESCOLAR «A cada escola una GRAN ENCICLOPÈDIA CATALANA», s'acaba el proper dia 30 de juny.

Així doncs, repetim a les escoles interessades i que encara no ho han fet, la necessitat d'adreçar-se abans d'aquesta data a la pròpia Fundació, per tal de formalitzar la petició.

FUNDACIÓ CATALANA

Passeig de Gràcia, 89, Art. Barcelona-8 - Tel. 215 19 54

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

Enriqueta Ferrer i Falgueras

VIDUA DE RAMON BARÓ PLANAS

qui morí a Girona, el dia 25 de juny del 1981, a l'edat de 82 anys, havent rebut la Santa Unió.

A. C. S.

Las seves filles, Rosa i Carme; fills polítics, Manuel Benito i Robert Benito; néts, Jordi, Eduard, Albert i August; néts polítics, besnéts, germans, Lolita i Lluís (absent) i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, divendres, dia 26, a 2/4 de 6 de la tarda, a l'Església Parroquial de Vista Alegre.

Domicili mortuori: Pujada de les Pedreres, núm. 12.

Girona, 26 de juny del 1981

girona de cap a cap



Hoy celebra su Junta de Accionistas Sexto año de actividad del Banco de los Pirineos Se proponen dos importantes ampliaciones de capital

Ayer, a primera hora de la tarde, en el Fornells Park, el equipo rector del Banco de los Pirineos se reunió con los representantes de los medios informativos locales, con motivo de celebrar la entidad, hoy viernes, su anual Junta General de Accionistas.

Estuvieron presentes el director de la entidad, don Higinio Torres y los directivos Xavier Solá, José Ros Mediano, Eduard Milá, Angel Pérez García, Jaume Grau y el secretario general de la entidad don Ignacio de Ribot y otros directivos.

En líneas generales, el señor Torres se refirió al relevo que por motivos profesionales toman diversos consejeros de la entidad, como don Ramón Roca, Fernando Rodríguez, Enric Manuel Rimbau y Miquel Pera, aunque todos ellos siguen ligados a la entidad, bien como consultores o prestando sus servicios profesionales.

En cuanto al ejercicio del Banco, correspondiente a 1980, se propondrá hoy a los accionistas la no distribución de dividendos a cambio de dos ampliaciones de dividendo, en los próximos doce meses, una de ellas del ochenta por ciento de desembolso y otra completamente gratuita, con el fin de garantizar la capitalización de las inversiones.

También el presidente de la entidad negó rotundamente los rumores circulados sobre un traslado de la sede social bancaria a Barcelona, antes al contrario, se refirió a la próxima inauguración de la sede social en el complejo de edificios que se construyen en los solares Grober, lo que permitirá doblar las oficinas actuales, pues se mantendrán las de la Mediodía. El programa de apertura de oficinas se completará con otra en Lleida, otra en Barcelona, posiblemente otra en Madrid y para más largo plazo en determinados puntos de Catalunya, así como se piensa en Aragón. Habrá emisión de bonos de caja, que se espera coticen en Bolsa, como primer paso para la cotización de las propias acciones del banco.

En resumen, se trata de lograr una expansión coherente, con la capacidad de un banco que superados los cinco años de tutela del Banco de España ha de alcanzar la dimensión propuesta y que sus recursos reclaman. El objetivo trazado es pasar de los seis mil millones de depósitos de terceros que tienen en la actualidad, a los veinte mil, en un plazo razonable. Para todo ello se ofrece una gama de servicios, unos conocidos y otros nuevos, que permitirán una mejor atención al cliente.

También se presentó el libro, debido a don José de Ribot y Olivares, padre del secretario general que como es tradicional se ofrecerá hoy a los que asisten a la Junta de Accionistas, titulado «Vivències del passat», y que tiene evidente valor literario y tes-

Secretaría de Estado de Turismo Ayudas a campings

El Boletín Oficial del Estado número 143 correspondiente al día 17 del actual mes de junio, inserta tres Ordenes Ministeriales de Transportes, Turismo y Comunicaciones, por las que se convocan Concursos Mixtos de Subvenciones y Créditos con destino a reforma y modernización de Campamentos de Turismo; a Agrupaciones Empresariales y para el fomento de Ofertas Turísticas especializadas que comprenden instalaciones de montaña, explotaciones cinegéticas, termas, náuticas y otras de carácter turístico recreativo.

Las Empresas o Entidades interesadas, pueden dirigirse a la Delegación Provincial de la Secretaría de Estado de Turismo (calle Juan Maragall, 35, teléfono 20.17.24), donde se les facilitará toda la información complementaria que precisen.

Menús y cartas de la I Semana Gastronómica Catalana de Girona

- RESTAURANTE L'ENTRECOT**
 - «Suquet» con langosta
 - Dorada Costa Brava
 - Pato con nabos
 - Zarzuela
 - Crema catalana, requesón con miel, sorbete de naranja o limón
- RESTAURANTE LA BODEGA**
 - Especialidades catalanas
 - Sopa de rape y ensalada catalana
 - «Cabra» con caracoles
 - «Suquet» de pescado
 - Zarzuela Costa Brava
 - Sepia con guisantes
 - Ternera con setas
 - Caracoles «a la llauana»
 - Butifarra con secas
 - Espalda de cordero asada
 - Crema catalana y flan
- RESTAURANTE LA MARINA**
 - Menú viernes
 - Ensalada catalana
 - Calamares rellenos
 - Especialidades
 - Angulas, «Espardenyes», Cangrejo de río, Zarzuela, parrillada y ranas
- RESTAURANTE SANT AGUSTI**
 - Platos para hoy, viernes
 - Pescado al horno
 - Bogavante a la sal
 - Rogavante con almejas
 - Rape con cigalas, al horno y «all i oli»
- RESTAURANTE LLORET GOURMET-JOKER**
 - Menú para hoy
 - Entremeses o ensalada
 - Tortilla de patatas
 - Fideos a la cazuela
 - Conejo a la catalana
 - Lomo empedrado
- RESTAURANTE BRONSOM'S**
 - Menú viernes
 - Ensalada catalana
 - «Esqueixada» de bacalao
 - Pollo con cigalas
 - «Tripa i morro» a la catalana
 - Conejo con caracoles
 - Butifarra con judías
 - Ternera con setas
 - Estofado de ternera a la catalana
 - Espalda de cordero asada
 - «Escalibada»
 - Zarzuela
 - Rape con almejas
 - Habas a la catalana
- RESTAURANTE SANT PONC**
 - Jamón del país
 - Bacalao a «la llauana»
 - Caracoles a la catalana
 - Costilla de cerdo a la «pageseta»
 - Calamares rellenos
 - Lomo asado
 - Tortells de nata y fruta del tiempo
- RESTAURANTE MARIETA**
 - Menú viernes
 - Crema de verduras
 - Lentejas
 - Trucha del Pirineo
 - Helados
- RESTAURANTE BOIRA**
 - Bacalao «a la llauana»
 - Caracoles a la catalana
 - «Platillo» de setas
 - Conejo con sanfaina
 - Sepia con guisantes
 - Crema catalana
- RESTAURANTE ROSALEDA**
 - «Escalibada»
 - Puipo con patatas y chocolate
 - Butifarra con judías
 - Manzana al horno
- RESTAURANTE LA LLARGA**
 - Sopa de menta
 - Cazuela ampurdanesa
 - Espinacas a la catalana
 - Sepia con guisantes
 - «Gaites» de cerdo al horno
 - Pollo con sanfaina
- BODEGAS COLABORADORAS**
 - Las bodegas que colaboran al mejor éxito de esta semana son:
 - Perejada (Cava del Ampurdán, Miquel Torres (Vilafranca del Penedés), Olivada (Campany), Baqués - Rexach (Sant Sadurn de Noya) y Freixenet (Sant Sadurn de Noya).
- RESTAURANTE MARGARIT**
 - Menú viernes
 - Tortilla al ron
 - Bacalao con patatas
 - Bistec con salsa
 - Pollo a la cazadora
 - Flan o helado
- RESTAURANTE CIPRESAIA**
 - Menú
 - Crema d'herbes a la Sant Joan
 - Flan de llobarro i llagosta a les fines herbes
 - Pastis d'anec amb prunes claudas
 - Gers del mas Viader
 - Blanc Nature de Vinicola Parato (Penedés), Vinya Sta. Digna de Bodegas Miquel Torres, Xampany Rexach Bagues Brut
- RESTAURANTE SELVA MAR**
 - Menú miércoles:
 - Ensalada Selva Mar
 - «Escorpa» amb suquet»
 - Bogavante con almejas
 - Sopa de pescado
 - «Suquet» surtido
 - Rape al ajo
 - Especialidades de la casa
- RESTAURANTE L'ARCADA**
 - Menú miércoles:
 - «Escalibada»
 - Sopa de pescado
 - Pollo con langosta
 - Arroz a la cazuela
 - Sepia con guisantes
 - Espalda de cordero con c. ruelas y piñones
- RESTAURANTE CAL ROS**
 - Carta Catalana
 - «Escalibada»
 - Estofado
 - Zarzuela Costa Brava
 - «Mandonguilles» a la gironina»
 - Sanfaina
- RESTAURANTE JIM'S**
 - Especialidades catalanas:
 - Pies de cerdo con caracoles
 - «Esqueixada» de bacalao
- RESTAURANTE SARATOGA**
 - Carta catalana
 - Pastel de «escalibades»
 - Sepia con col.
 - Arroz negro.
 - «Rascasa» a la catalana.
- RESTAURANTE CAL ROS**
 - Carta Catalana
 - «Escalibada»
 - Estofado
 - Zarzuela Costa Brava
 - «Mandonguilles» a la gironina»
 - Sanfaina

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción núm. 1 - GIRONA

EDICTO

En autos de suspensión de pagos de la comerciante D.ª CARMEN VIÑAS TURBAU (n.º 224-80), se ha dictado la resolución que literalmente es como sigue:

«AUTO.— En Girona, a trece de junio de mil novecientos ochenta y uno. Dada cuenta; y

RESULTANDO: Que en los presentes autos n.º 224-80, sobre suspensión de pagos de la comerciante D.ª CARMEN VIÑAS TURBAU, con domicilio en esta ciudad, se celebró Junta de Acreedores, el pasado día veintiocho de mayo, a la que concurrieron suficiente número de los mismos, en cuyo acto, la representación de la suspen-

sa, presentó nueva propuesta de Convenio, que fue votada favorablemente, por todos los acreedores concurrentes, a la Junta, a excepción de cuatro de ellos, siendo dicha propuesta de Convenio, del tenor literal siguiente: «Propuesta de Convenio que don Enrique Salvatella Roca, en nombre y representación de doña María Carmen Viñas Turbau, presenta en el expediente de Suspensión de Pagos de la misma, para ser sometido a la deliberación de la Junta de Acreedores.— Primero.— Ambito del Convenio.— El presente convenio afecta, y por tanto, vincula, a la suspen- sa doña María del Carmen Viñas Turbau y a todos los acreedores, que figuran en la lista definitiva confeccionada por la Intervención Judicial y aprobada por el Juzgado, así como a aquellos cuyos créditos sean reconocidos por sentencia firme o incluidos con posterioridad por la Comisión de Acreedores que se designará.— Sólo se exceptúan los créditos preferentes a que se refiere el pacto tercero y los créditos privilegiados cuyos titulares hubieren ejercitado el derecho de abstención que legalmente les asiste.— Segundo.— Quita y Espera.— A los Créditos se les aplicará una quita o remisión del 50%, quedando por tanto extinguidos en dicha proporción y en cuanto al 50% restante, será satisfecho en la siguiente forma y plazos Al finalizar el año 1983 el 10%; al finalizar el año 1984, el 10%; al finalizar el año 1985, el 15%; al finalizar el año 1986, el 15%; al finalizar el año 1987, el 15%; al finalizar el año 1988, el 16%; al finalizar el año 1989, el 20%.— Las cantidades aplazadas no devengarán interés algunos.— La deudora podrá anticipar los pagos en cualquier momento.— TERCERO.— Tendrán carácter preferente quedando excluidos de este convenio y siendo satisfechos con prioridad los créditos contra la masa derivados de obligaciones contraídas con posterioridad a la solicitud de suspensión de pagos, entre ellos y con prioridad absoluta, las costas, honorarios profesionales a independientes por la tramitación del expediente de suspensión de pagos.— CUARTO.— Comisión de Acreedores.— Al objeto de velar por el íntegro cumplimiento de este convenio, siguiendo su ejecución y procedimiento, en caso de incumplimiento, a la realización del patrimonio de la deudora, se crea una comisión de Acreedores, cuya composición, constitución, funcionamiento y atribuciones se expresan seguidamente.— QUINTO.— Composición.— Integran la Comisión los siguientes acreedores: 1.— La Caja de Ahorros Provincial de Girona.— 2.— Talleres Rome, S.L.— 3.— Comercial Eléctrica Girona, S.A.— Las personas jurídicas, actuarán en la comisión por medio de las personas físicas que al efecto designen, las cuales obrarán en nombre y representación de aquellas.— Las vacantes que se produzcan por, renuncia, muerte, ausencia o imposibilidad de cualquiera de los miembros, o por otra causa similar, serán cubiertas por los acreedores que designen los restantes miembros. Y si sólo quedare uno o ninguno, se designarán nuevos miembros por la Junta de Acreedores.— SEXTO.— Constitución.— La aceptación del presente convenio por parte de los acreedores designados miembros de la comisión supone la aceptación del cargo sin perjuicio de que puedan expresar su conformidad posteriormente, caso de no asistir a la Junta.— La Comisión habrá de quedar constituida en el plazo de treinta días naturales a partir del en que adquiriera firmeza este convenio.— SEPTIMO.— Funcionamiento.— La comisión se reunirá, a petición de cualquiera de sus miembros formulada con tres días como mínimo de antelación, en el lugar que ella misma designe de la ciudad de Girona y sin necesidad de previo orden del día.— Para la válida reunión de la Comisión bastará con la asistencia de la mayoría de sus miembros y los acuerdos se adoptarán por mayoría de los asistentes.— La propia comisión podrá determinar las restantes normas reguladoras de su funcionamiento, siendo de aplicación supletoria, al respecto, la Ley de Sociedades Anónimas, y en particular los preceptos de la misma por los que se rige el Consejo de Administración.— OCTAVO.— Facultades y Atribuciones.— La Comisión de Acreedores tendrá las siguientes facultades: a) Proceder en concurrencia con la suspen-

sa, a modificar, en más o en menos, la cuantía de los créditos contenidos en la lista definitiva de los acreedores, e incluir otros nuevos, siempre que en uno y en otro caso quede suficientemente acreditado.— b) Recabar de la

deudora cuantos datos e información sobre la marcha de la empresa considere necesarios, y examinar su contabilidad.— c) Intervenir si lo juzgara oportuno, los pagos que la deudora ha de hacer a los acreedores en ejecución de este convenio.— d) aconsejar e instar, en su caso, a la suspen-

sa, el ejercicio de los derechos y acciones que asistieren a esta en defensa de su patrimonio.— e) Cuidar de que la nueva sociedad o empresa, asuma las obligaciones de la deudora, en caso de que esta decidiera constituir una sociedad o crear, una nueva empresa por transformación de INDAC.— f) Supervisar en general el cumplimiento del Convenio.— NOVENO.— Incumplimiento.— Si María del Carmen Viñas Turbau dejara de hacer frente a sus obligaciones de pago en los plazos previstos en este convenio, la Comisión de Acreedores podrá aplazar la anualidad total o parcialmente incumplida, durante seis meses como máximo, devengándose intereses sobre la cantidad aplazada a, razón de un 10% anual. Pero si la Comisión de Acreedores no estimara oportuno tal aplazamiento, se convertirá en Comisión Liquidadora y procederá a realizar la totalidad del patrimonio, bienes y derechos que integran el activo de la deudora y con su producto hacer cumplido pago a los acreedores de la parte de sus créditos, pendiente de pago en aquel momento hasta la cuantía asumida por la suspen-

sa, en el presente Convenio, devolviendo a esta última el sobrante, si lo hubiere.— En tal supuesto, el deudor, dentro de los cinco días siguientes al en que fuera requerido por cualquier miembro de la comisión, otorgará escritura de poderes a favor de los miembros de la misma con la máxima amplitud para que la comisión pueda llevar a cabo sus funciones de realización y liquidación del activo de la deudora y de pago a los acreedores.— DECIMO.— Ejercicio de Acciones, en caso de incumplimiento.— En el caso de que por cumplirse las previsiones señaladas en el pacto precedente haya de procederse a la liquidación de la suspen-

sa, los acreedores renuncian expresamente para entonces al ejercicio individual de sus acciones contra aquella, correspondiendo ejercitarlas, en su nombre, a la Comisión liquidadora.— DECIMOPRIMERO.— Retribuciones de la Comisión.— La Comisión de Acreedores no percibirá retribución alguna por su cometido, aunque se le abonarán por la suspen-

sa los gastos que en el ejercicio de su cometido le ocasionasen. Pero llegado el caso de liquidación, será retribuida con un 2% sobre el importe líquido de las cantidades puestas a disposición de los acreedores.— DECIMOSEGUNDO.— La aprobación del presente convenio no supondrá en modo alguno novación, modificación o extinción de los derechos y acciones que puedan asistir a cada uno de los acreedores de la suspen-

sa con respecto a tercero intervinientes en sus títulos de crédito, en particular fiadores y avalistas, contra los cuales podrán los acreedores establecer o continuar ejercitando las acciones que les correspondan.— Girona, a 28 de mayo de 1981». (Siguen firmas).

RESULTANDO: Que una vez celebrada la Junta de Acreedores de referencia, ha transcurrido el plazo previsto por la Ley, sin formularse oposición alguna a dicho convenio.

CONSIDERANDO: Que no habiéndose formulado oposición alguna dentro del plazo legal, de conformidad a lo previsto en el artículo 17 de la Ley de 26 de julio de 1922, procede aprobar el Convenio antes transcurrido, y mandar a los interesados a estar y pasar por él.

Vistos los preceptos legales citados y demás de general aplicación, S.S.ª, ante mí, el Secretario, dijo: Que debía aprobar y aprobaba el convenio celebrado entre la suspen-

sa MARIA DEL CARMEN VIÑAS TURBAU y sus acreedores, en la Junta celebrada el pasado día veintiocho de mayo, en los términos consignados en el primer resultando de este auto; y debía mandar y mandaba a todos los interesados a estar y pasar por dicho Convenio.— Librense mandamientos por duplicado al Registro de la Propiedad y al Registro Mercantil, para que se lleven a efecto las anotaciones correspondientes.— Publíquese esta resolución en el Boletín Oficial de la Provincia y en el diario LOS SITIOS de esta ciudad, expidiendo para ello, los oficios necesarios que con los edictos y mandamientos se entregarán al Procurador señor Salvatella, para su curso.— Una vez firme esta resolución deberán cesar en su gestión los señores Interventores.

Lo manda y firma el Sr. D. Narciso Farrán Ucheda, Magistrado-Juez de 1ª Instancia del Juzgado núm. uno de los de Girona y su Partido. Doy fe. (Siguen firmas).

Y para que sirva de publicación a los efectos previstos por la Ley, expido la presente en Girona a trece de junio de mil novecientos ochenta y uno.

V.º B.º
EL MAGISTRADO JUEZ
EL SECRETARIO

Y PARA EL FIN DE SEMANA...

Suplemento LOS SITIOS DEL DOMINGO

No llega siempre el que más corre

ES UN CONSEJO DE LA C. P. R.

Industria catalana

OBJETIVOS DE UNA POLITICA

En el último número de la revista «Información Comercial Española» aparece un importante artículo del Conseller de Indústria de la Generalitat, Vicenç Oller, sobre la política industrial de Catalunya. Sin perjuicio de dedicarle más atención en otro momento, transcribimos hoy aquí los párrafos en los que se señalan los objetivos de la política oficial que la Conselleria d'Indústria piensa llevar a cabo.

El objetivo último de la política industrial consiste, en síntesis, en mejorar la competitividad de la industria en Catalunya, para adaptarla a los condicionamientos que impone la crisis energética y el nuevo marco competitivo internacional.

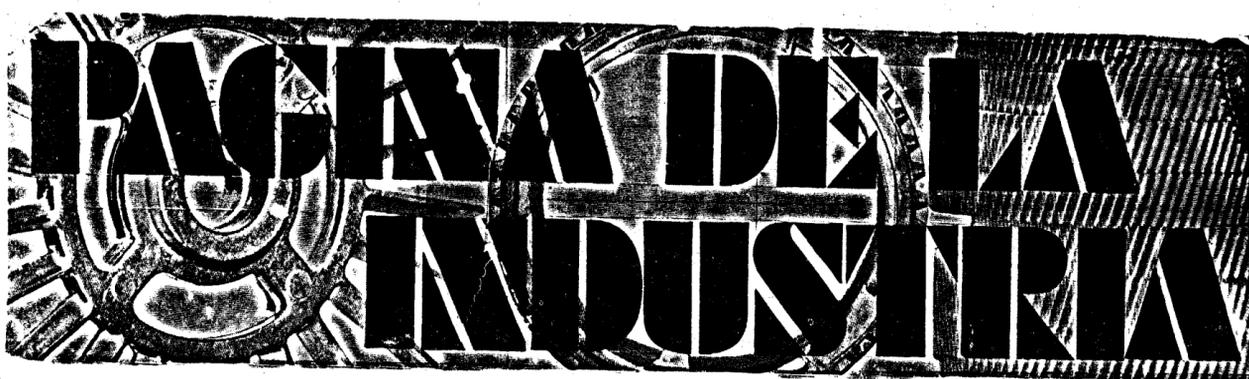
Los objetivos concretos que se proponen para acercar nuestras estructuras a esquemas más competitivos hacen referencia a los siguientes temas:

- a) Fomentar la creación y reconversión de empresas hacia productos con un nivel alto de tecnología, calidad y diseño incorporado.
- b) Potenciar una mejora en la gestión empresarial.
- c) Impulsar, a través de procesos de fusión, integración y reconversión, unidades productivas del tamaño adecuado a su actividad y más competitivas.
- d) Orientar las empresas hacia estructuras financieras sanas, elevando el porcentaje de capitales propios, a fin de facilitar su estabilidad en el tiempo.
- e) Garantizar que los planes de viabilidad, reestructuración y reconversión que la Generalidad apoye, impliquen un nivel suficiente de rentabilidad que aseguren el futuro y continuidad de las empresas.

Paralelamente a la política tecnológica a desarrollar por la Generalidad, articulada con la política industrial, tenderá a estimular y desarrollar la investigación e innovación tecnológica que es necesaria para el futuro industrial catalán y a facilitar a las empresas una infraestructura y prestaciones tecnológicas básicas. Siguiendo un criterio de economicidad y eficacia, se potenciarán al máximo los centros existentes y se coordinarán sus diversas actividades, respetando su autonomía. Se promocionarán actividades nuevas, en los casos en que no puedan ser cubiertas por las instituciones existentes y se contempla, en el marco de una actuación a más largo plazo, la potenciación de centros sectoriales especializados, al más alto nivel, para completar, por ramas, la infraestructura de servicios tecnológicos.

Todos estos objetivos se encaminan a corregir los principales defectos estructurales que presenta la industria catalana, que, por supuesto, inciden sobre su productividad y su competitividad en los mercados internacionales. En efecto:

- En comparación con las cifras de los países occidentales avanzados, se da en Catalunya, al igual que en el resto de España, un predominio excesivo de instalaciones industriales pequeñas, prácticamente en todos los sectores, junto a una proporción muy inferior de plantas medianas o grandes.
- La escasa incorporación de tecnología constituye otro factor limitativo de la capacidad competitiva de nuestra industria. La insuficiente capitalización, el peso de sectores tradicionales que incorporan tecnología convencional, el tamaño de las empresas, y la escasa apertura exterior, que desincentiva la innovación, se hallan entre los factores explicativos del insuficiente desarrollo tecnológico.
- Finalmente cabe añadir otro factor negativo, de graves consecuencias de cara al futuro, que repercutirá en la eficacia y competitividad de nuestras empresas, nos referimos a la caída de la inversión a que venimos asistiendo en el último quinquenio, que compromete el futuro industrial al acelerar la obsolescencia del equipo capital.



Hacia el ajuste de la crisis económica

Medidas políticas para la meta final: mejorar la tasa de ocupación

El comportamiento económico español de 1981, según el Banco de Bilbao

En el contexto del tradicional Informe Económico que anualmente publica el Banco de Bilbao, su servicio de estudios efectúa una estimación del plausible comportamiento que puede seguir la economía española en 1981.

El cuadro macroeconómico estimado para 1981 cuenta con las siguientes características:

- a) La economía española inició el ejercicio económico de 1981 con estancamiento, próximo al crecimiento cero, y bajo nivel de producción. Demanda de consumo frenada. Atisbos de moderada recuperación en construcción e inversión en equipo. Tensión alcista de los precios, especialmente agroalimentarios y de bienes importados. Alza de salarios por persona en torno al 13-14 por 100. Déficit creciente de la balanza de pagos corriente. Depreciación de la peseta. Sostenimiento en el nivel de la inversión extranjera. Moderada expansión de los ingresos por exportaciones y turismo. Déficit público en expansión. Aceleración en el nivel de paro. Política monetaria neutral.

AGRICULTURA, INDUSTRIA, SERVICIOS

b) La producción agropesquera será decreciente. La pro-

ducción de cereales va a descender al menos el 20 por 100 respecto a la gran cosecha de 1980. La producción ganadera acusa los efectos gravísimos de la sequía. La oferta ganadera será menor y bastante más cara. La pesca desembarcada está decreciendo ostensiblemente. La menor oferta agroalimentaria puede tener incidencia grave en el nivel de precios al consumo y también afectará aunque menos cuantiosamente,

Las actividades comerciales y de transporte, muy ligadas al crecimiento de la demanda interna de bienes, sólo será ligeramente expansiva. No parece razonable pronosticar un crecimiento terciario superior al 1 por 100.

POBLACION ACTIVA Y TASA DE INFLACION

c) En 1981 es posible que la

por el alza de los crudos de petróleo, la depreciación de la peseta y la previsible expansión de los precios de los productos agroalimentarios.

SECTOR EXTERIOR

e) El sector exterior será también en 1981 el auténtico protagonista en la economía española. La balanza de pagos corriente ha cerrado el año 1980 con un déficit de 5.000 millones de dólares. Casi el 90 por 100 del déficit comercial es atribuible exclusivamente al coste de la factura de petróleo (10.661 millones de dólares en 1980). Teniendo en cuenta el previsible crecimiento de los crudos de petróleo y del resto de las importaciones en dólares, el valor de las importaciones FOB en 1981 se incrementará, en dólares, al menos en el 15 por 100. Las exportaciones en dólares difícilmente crecerán más del 13 por 100, lo que llevará a un déficit comercial superior al menos en 2.000 millones de dólares al de 1980. Compensar con mayor saldo positivo de la balanza de servicios y transferencias los 2.000 millones de dólares adicionales que supondrá el déficit comercial, par-

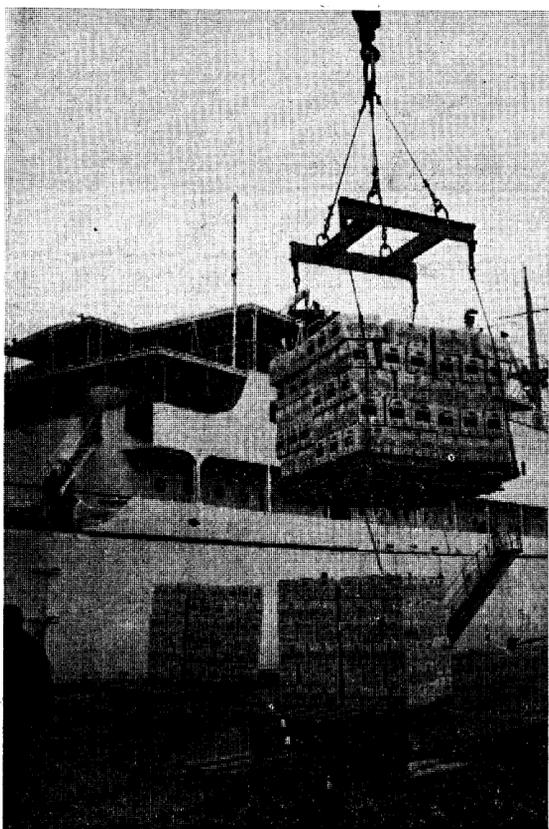
ce tarea difícil y comprometida. Todo ello induce a pensar que la balanza corriente en 1981 registrará un déficit superior a los 5.000 millones de dólares computados en 1980. Que éste se situará, como mínimo, en 6.000 millones de dólares y que en condiciones desfavorables puede llegar a aún superar los 7.000 millones de dólares.

La financiación del déficit corriente de 1981 se realizará, como en años anteriores, aumentando el endeudamiento externo, que de esta forma puede aproximarse a los 30.000 millones de dólares o bien reduciendo el nivel de reservas interiores, que al finalizar 1980 eran de 12.358 millones de dólares.

AHORRO Y CONSUMO

f) El menor nivel de ahorro familiar, muy deprimido, no podrá financiar, como en 1980, el crecimiento del consumo. Ello induce a estimar un moderado crecimiento del 0,5 por 100 para la demanda de consumo privado. El consumo público crecerá más, según se desprende

(Pasa a la pág. siguiente)



El sector exterior es, también en 1981, el auténtico protagonista de la economía española.

con el déficit exterior corriente. La producción industrial permanece estable o moderadamente creciente. Sólo es expansiva la producción energética y minera. Salvo una posible mayor expansión de las exportaciones industriales, las expectativas del sector industrial sólo son moderadamente crecientes. Teniendo en cuenta el bajo nivel precedente y la posible expansión de la exportación, aventuramos un crecimiento del conjunto del sector industria en 1981 del 3 por 100.

El sector de la construcción inicia el año con expectativas más favorables que el precedente. Mil novecientos ochenta fue un mal año para la construcción. En la recuperación de la inversión pública se apoya la previsión más optimista del Gobierno para el año 1981. Hay que esperar un sector constructor más expansivo en 1981, lo que aportará algunas décimas al crecimiento del PIB. Preveamos un crecimiento del 4 por 100 para la media de 1981.

El sector servicios aparece expansivo desde el lado de las Administraciones Públicas. El crecimiento del gasto corriente de las AP tendrá algún efecto, desde lado de la producción terciaria. Hay previsión más optimistas para el sector turístico extranjero, lo que debe incidir en alguna expansión de las actividades hoteleras y otras ligadas al turismo.

contención en el crecimiento de la población activa permanezca. Pero en cualquier caso no se registrará aumento en el número de empleados. Disminuirá la población ocupada en agricultura y pesca, al menos en 100.000 personas, y habrá que esperar también una caída del empleo industrial, al menos en 50.000 personas, por razones de reestructuración industrial. El sector constructor, aunque logre recuperar el volumen de obra, difícilmente aumentará el nivel de sus empleos. Sólo a partir de un crecimiento superior al 3 por 100 puede esperarse un aumento del empleo en construcción. Del sector servicios, lo más que puede esperarse es un sostenimiento en el nivel de empleos de 1980. Todo ello conduce a una aminorcación del empleo en 1981 entre 150.000 y 200.000 personas, que en el supuesto de igual volumen de población activa, se incorporarían al paro, cuya tasa se situaría en el 14 por 100 de la población activa española.

d) No parece razonable que la tasa media de inflación española en 1981 supere el 15,5 por 100 de 1980, pero también hay que esperar que, de obtenerse alguna ganancia respecto a 1980, ésta sea sólo de alguna décima. Las favorables condiciones para reducir la tasa de inflación española al 10 por 100 resultarán inasequibles

¿REACTIVACION INDUSTRIAL EN OTOÑO?

La Generalitat advierte un cambio de tendencia para el último cuatrimestre

«Hay determinados síntomas que parecen indicar que, en el último cuatrimestre, habrá una cierta reactivación, cautelosa, pero que puede llegar a un cambio de tendencia y de clima en la industria catalana». Así lo ha manifestado el director general de Política Industrial, Tecnológica y Energética de la Generalitat, Josep Maria Bordas.

«Esta reactivación —añade el señor Bordas— puede deberse a dos factores principales: la estabilización del precio del petróleo, de una parte, y la expectativa ante la moderación salarial anunciada en el acuerdo tripartito».

La política industrial trazada por la Generalitat tiene dos fases, añadió el señor Bordas, la primera tiende a ayudar a las empresas a la reconversión, y de ahí la creación del CARIC que hoy dispone de una línea de crédito de 5.000 millones de pesetas. La segunda fase prevé la creación de una infraestructura industrial, a través de un ente —el Instituto Catalán de Desarrollo Industrial— que aglutine, coordine y potencie todo tipo de servicios ya existentes y alguno nuevo para ayudar a la industria. Todo ello se hará en colaboración con el Ministerio de Industria y Energía, cuyas relaciones, dice el señor Bordas, son muy buenas en todos los órdenes.

INFRAESTRUCTURA

La creación de esta infraestructura (sobre la base de una red de laboratorios, de información y documentación

técnicas, de homologación de productos, de asesoramiento técnico, de apoyos financieros) supondrá una mayor nivelación del sector de servicios con los países de la CEE, en lo que se refiere a población ocupada.

Así, mientras Catalunya tiene el 49 por ciento de la población ocupada en el sector secundario, y el 44 por ciento en el sector terciario (servicios), en los países de la CEE las cifras son del 41 por ciento en el sector secundario y el 52 por ciento en el de servicios. El desplazamiento del secundario al terciario se producirá también con la creación de puestos de investigación.

ENERGIA

En cuanto a la energía, la Conselleria de Indústria y Energía está trabajando en el libro

blanco» sobre la energía en Catalunya. En dicho libro —partimos —afirma el señor Bordas— de la estructura actual energética en Catalunya, y se hace una previsión, para los 10 años próximos, de la evolución de la demanda, pensando en cada tipo de energía: de ahí saldrá un modelo de estructura energética para Catalunya distinto del modelo actual. Ganarán en porcentaje las energías procedentes del carbón, la hidráulica, la nuclear y energías renovables, y perderá peso la energía petrolífera.

En el «libro blanco» además se cuantificarán los resultados a conseguir en cada una de las energías renovables, cuales son la energía solar, la fotovoltaica, la eólica, el aprovechamiento de la biomasa forestal, la explotación de pequeños saltos de agua, y otras.

Premio FALGUERA

Para premiar un trabajo acerca de «LA ORDENACION TESTAMENTARIA DE LA FIGURA DEL ADMINISTRADOR DE LA HERENCIA O LEGADO», se convoca el IX PREMIO FALGUERA, instituido por el Colegio Notarial de Barcelona, que se adjudicará el 6 de mayo de 1983. La presentación por duplicado de los trabajos que aspiren al mismo, deberá hacerse hasta el día 31 de diciembre de 1982 y tendrán una extensión mínima de cincuenta páginas, de cuarenta y cinco líneas por página, mecanografiadas a toda anchura. El importe del premio y su Reglamento se comunicará a quien lo solicite de este Colegio Notarial (calle Notariado, 4, D.P. 1).

Barcelona, ocho de abril de mil novecientos ochenta y uno.

El Decano, Luis Roca-Sastre Muncunill

Traducción de un "best seller" EL PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD, EN CATALAN

Acaba de aparecer la obra «Pla General de Comptabilitat», editada por la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona. Se trata de la versión catalana íntegra del Plan General de Contabilidad, editado por el Instituto de Planificación Contable del Ministerio de Hacienda.

Con esta publicación, la Cámara de Barcelona desea proporcionar a los interesados una mayor facilidad para el estudio del Plan General Contable y su correspondiente aplicación por parte de los profesionales de las empresas que se van incorporando a las modernas técnicas de gestión y aplican el modelo de contabilidad analítica. La obra, de más de 300 páginas, cuidadosamente impresa en un volumen manejable, puede adquirirse al precio de 750 pesetas.

En el prólogo escrito para esta edición, Josep Maria Figueras, Presidente de la Cámara barcelonesa, dice que la aplicación del Plan proporciona a las empresas un abanico de informaciones económicas, financieras y de gestión a la altura de las más avanzadas de Europa, lo cual habrá de simplificar indudablemente la problemática ante la integración de España en el Mercado Común. Y añade: «Com era d'esperar, les edicions del Pla General de Comptabilitat han anat succeint-se com les d'un "best seller", i són moltes les empreses que l'estan aplicant amb resultats altament satisfactoris. D'altra banda, el Pla s'ha introduït decididament en el camp de l'ensenyament als seus diferents nivells, inclòs l'universitari, i avui el text esmentat és estudiat a les nostres Facultats de Ciències Econòmiques i Empresarials amb el vigor que correspon a centres de tan elevada formació, la qual cosa permet, des d'ara, formar un judici positiu sobre el futur de la planificació comptable espanyola, donant-nos la seguretat que el nostre país reuneix ja les condicions bàsiques per a situar-se molt aviat al nivell de les europees en matèria d'informació econòmica».

Con estas premisas, resulta lógico que la Cámara haya propiciado la edición del Plan en catalán para uso de las empresas que deseen utilizarlo. Es un nuevo servicio que la Cámara ofrece a sus electores al poner en sus manos un instrumento de trabajo de la mayor utilidad. Como afirma Carlos Cubillo Valverde, presidente de la Comisión Permanente de Planificación Contable, en el prólogo de la edición castellana ahora traducida, «la contabilidad suministra una información imprescindible, hoy, para la toma de decisiones porque exige la aplicación de criterios fundados en la lógica más pura. Pero la contabilidad suministra también una información que cada día piden con más fuerza, por una serie de razones sólidas bien conocidas, los diversos agentes que forman la comunidad nacional».

girona/comarques



BLANES

La Flama del Canigó encendió hogueras de San Juan

La villa blandense celebró con gran brillantez la primera verbena. Es el aldabonazo sonoro y firme de que el verano se incorpora con toda su magnitud. De hecho, la festividad de San Juan Bautista representa la cristianización del solsticio de verano. Los viejos ritos de las hogueras se encuentran en toda Europa, desde Irlanda hasta Rusia, desde Noruega hasta España y Grecia. En Catalunya han persistido brillantemente y la noche de San Juan es la fiesta conjetural en el Principado.

Por segundo año consecutivo, esta festividad ha tenido un significado muy emotivo como ha sido la llegada de «La Flama del Canigó». Por tal motivo, organizado por diversas entidades de la localidad y con la colaboración del Ayuntamiento, tuvieron lugar diversos actos en homenaje a la llegada de «La Flama del Canigó», la cual hizo su entrada en la villa de Blanes precedida por la Banda «Lej Colegio de Santa María, grupo de «Majorettes» de Blanes, banda de cornetas y tambores, Esbart Dansaire «Joaquim Ruyra» y

una espectacular carroza floral portadora de «La Flama del Canigó». Una vez finalizado el desfile por las principales calles de la villa, en el Paseo del Mar tuvo lugar una audición de sardanas, así como la pronunciación de un discurso de salutación y un mensaje de gratitud al pueblo de Blanes por el cariñoso recibimiento hecho por esta efemérides, la cual fue presidida por el alcalde de Blanes, María Dolores Oms. Seguidamente, «La Flama del Canigó», encendió una gran hoguera en el paseo del Mar, como inicio de esta tradicional verbena de San Juan. Para finalizar, se procedió al reparto de la tradicional «coca» a todos los asistentes y un buen vino moscatel y refrescos para los pequeños, finalizando la velada, cantando todos juntos el «Cant dels Adeus».

En resumen, una noche maravillosa de una tradición que perdura y perdurará por el establecimiento de la llegada de «La Flama del Canigó», con un mensaje de paz y hermandad de todos los pueblos de Catalunya.

Agustí ABRIL BILLOCH

Ha muerto Luis Quintana

Era uno de los fundadores del Para-Club de Girona

Iniciamos el día con la lectura de la prensa diaria, invariable costumbre que seguimos desde largo tiempo, cuando de repente nuestros ojos se dirigieron a los titulares de un accidente de una avioneta ocurrido en Rosas la tarde anterior. No sabemos por qué, quizás temerosos de encontrarnos con lo inesperado, nos resistimos un poco a leer el suceso, pero al fin impusimos nuestra voluntad y nos encontramos con que uno de los muertos era nuestro entrañable amigo Luis Quintana.

Luis Quintana, a quien nos unía una entrañable amistad, era un joven que irradiaba simpatía, un enamorado de nuestro cielo que recorría con frecuencia, unas veces como piloto privado, y otras como paracaidista, ya que Luis era fundador del Para-Club de Girona y hasta hace poco su presidente. Pero la labor que más gustaba a Luis era la de instructor de las nuevas promociones de paracaidistas. Era uno de los profesores más expertos de la especialidad en España con un impresionante número de saltos en su haber.

Nos acordamos ahora de un festival de exhibición celebrado ahora hace aproximadamente un año en Vidreres en el que, cómo no, participé el buenazo de Luis. Nosotros, micrófono en mano, íbamos desmenuzando al público asistente la técnica y las incidencias de los saltos en paracaídas. Luis Quintana fue de los tres primeros en saltar, recogió su paracaídas y siempre rodeado de chavales que lo seguían agobiándole de preguntas, montó en un coche para dirigirse al aeropuerto y volver a saltar en el campo municipal de deportes de Vidreres.

Mientras en el campo de fútbol la cobla entonaba una sardana, que era bailada por gran número de concurrentes al festival —es la única vez que conocíamos, que los paracaidistas lograron posarse perfectamente en medio del corro de los danzantes— apareció la CESMA pilotada por nuestro común amigo, Raul Ortiz —a los pocos momentos de leer la noticia nos la ratificaba él mismo por teléfono—, la avioneta dio unas vueltas por encima del campo de fútbol tomando altura y cuando estuvo dispuesta para efectuar los saltos, el piloto cortó el contacto del motor, y aparecieron en el aire tres pequeños puntos. Eran los componentes del último salto portadores de la bandera nacional y la senyera. De pronto, nuestro corazón dio un vuelco y a punto estuvimos de lanzar una exclamación por el micrófono al darnos cuenta de que nuestro amigo Luis Quintana tenía que usar el paracaídas central debido a una emergencia. Fuiste descendiendo, descendiendo, alejándote cada vez más del lugar preparado para acogerte, cosa muy natural por tratarse de un paracaídas más pequeño sólo utilizable en caso de SOS y que no puede gobernarse con la soltura que se dirige el superior. Fueron unos momentos de intranquilidad para los que estábamos en el certijio, porque la gente absorba en las sardanas,

no se dio cuenta del peligro que corrías.

Varios coches salieron en tu busca y cuando te recogieron, cerca precisamente del puesto de socorro de la Cruz Roja, regresaste al campo de deportes, pálido pero con tu sonrisa de siempre. No nos dijimos ni una palabra, un fuerte abrazo selló nuestra camaradería y nuestra alegría por la fortuna final.

A raíz del festival, tú y tus compañeros del Para-Club tu-

visteis a bien obsequiarnos con un poster aeronáutico compuesto por vosotros mismos y con la firma estampada de todos vosotros; desde entonces lo tenemos colgado en la pared de nuestra mesa de trabajo, donde ahora, más que nunca, seguirá alimentando nuestro recuerdo.

Que Dios te haya acogido en su seno, amigo Luis Quintana!

Teodoro SOLANS SALAFRANCA

Cartas al DIRECTOR

FALTAN PAPELERAS EN PLAYA DE ARO

Señor director: Le agradecería la publicación de la siguiente carta para que pueda ser leída por el concejal o funcionario de Playa de Aro, a quien corresponda.

En la calle Julio Garreta, de dicha población hace ya años se plantaron unos pinos que hoy día están esplendorosos y se colocaron debajo de ellos unos bancos que son muy concurridos, especialmente por turistas de la tercera edad donde se sientan a descansar de la sombra de los mencionados árboles, todo lo cual está muy bien, «pero» también es aprovechado todo ello, especialmente en días festivos, por excursionistas para comer y...

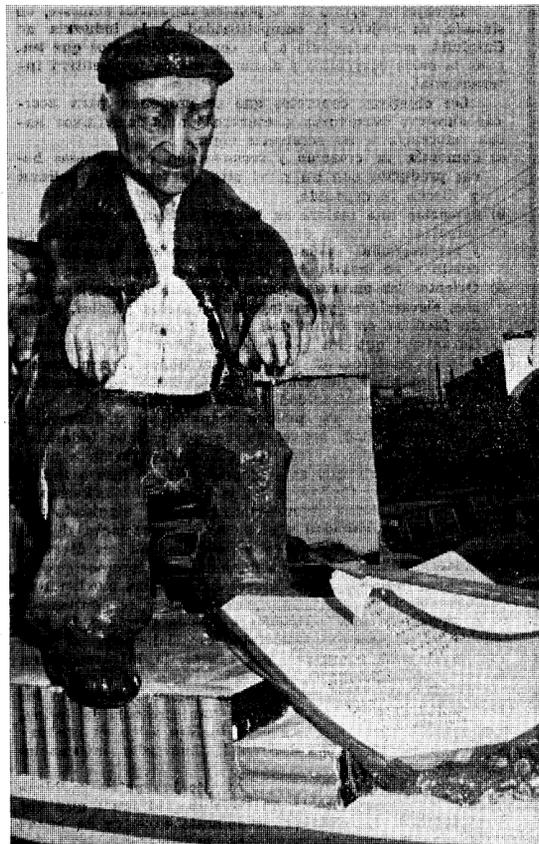
los papeles, bolsas y vasos de plástico, desperdicios de comida, etc., quedan desparramados alrededor de dichos bancos causando muy mala impresión y asco a los demás ocupantes posteriores de los repetidos bancos y personas que pasan por el lugar.

Si al lado de cada banco se colocaran unas papeleras, que podrían ser como las que hay en la playa y otras calles, creo que en gran medida podría evitarse este mal efecto, siempre que dichas papeleras fuesen vaciadas periódicamente.

Así queda la idea que espero sea aprovechada.

Un enamorado de Playa de Aro

Un singular y simpático homenaje a Josep Pla



Durante las pasadas Fiestas de Primavera de Palafrugell, una de las carrozas del popular Carroussel Costa Brava, se dedicó a la memoria del ilustre palafrugellense, Josep Pla i Casadevall, fallecido el pasado 23 de abril. La citada carroza se ha conservado para que sea una singular y evocadora memoria del ilustre escritor y periodista. Fue la popular discoteca Sirtakis, de Calella de Palafrugell, la que hizo posible, con su patrocinio dicha carroza de la que recoge la fotografía de Pablito, la imagen del escritor.

MISCELANEA ECONOMICA

Perspectivas energéticas en los 80

El Banco Mundial ha publicado un sugerente libro sobre la energía en los países en desarrollo donde se analizan las perspectivas en este campo y para los mencionados territorios nacionales. En la actualidad el precio del petróleo es más de cinco veces superior a lo que lo era en el '72, y los estudios del Banco Mundial para 1990 lo sitúan con un aumento anual del 3 por 100. La energía puede hoy considerarse como un factor más de la producción como lo es el capital, la tierra, el trabajo.

El consumo de energía en los países en desarrollo representa una proporción pequeña respecto a la total mundial, pero este consumo ha venido aumentando muy rápidamente. Se prevé que en la década de los 80, el consumo de energía comercial en estos países aumentará a razón del 6,2% anual. Hace treinta y tres años, la relación entre el crecimiento anual del PNB, Producto Nacional Bruto, de los países en desarrollo y su demanda de energía era de 1:1,3; esta relación descendió a 1:0,8 en 1975-1980.

Hoy en día reviste gran importancia que los países tomen medidas eficaces para reducir su consumo de energía, pero ningún país puede esperar a que los otros hagan el esfuerzo por él.

CONSUMO MUNDIAL DE ENERGIA COMERCIAL (Millones de barriles diarios)

| | Consumo | | | | Crecimiento medio anual | |
|---|---------|-------|------|-------|-------------------------|---------|
| | 1975 | 1980 | 1985 | 1990 | 1975/80 | 1980/90 |
| En el mundo | 122 | 137,8 | 166 | 201,5 | 2,5 | 3,8 |
| Países en desarrollo | 13,9 | 16,7 | 22,3 | 30,6 | 3,7 | 6,2 |
| Países en desarrollo importadores de petróleo | 10,4 | 12,4 | 16,8 | 22,8 | 3,6 | 6,3 |

Fuente: Informe sobre el Desarrollo Mundial.

Los países en vías de desarrollo han de acoplar sus planes de inversión a largo plazo a los mayores costes de la energía, y muchos de ellos tropiezan con graves dificultades para financiar sus actuales importaciones de petróleo.

28 países en desarrollo con una población total de 1.500 millones eran exportadores de petróleo. China, Nigeria e Indonesia tienen grandes poblaciones que podrían absorber la mayor parte de sus excedentes exportables en los próximos diez años, a menos de que se produzcan descubrimientos importantes. 92 países en desarrollo dependen en diversos grados del petróleo importado; algunos como Costa de Marfil, Chad, Ghana, tiene posibilidades de autoabastecerse en esta década; otros como Brasil, Corea tienen una creciente demanda de petróleo, y podrían tener una dependencia exterior cada vez mayor. Hay 64 países de este grupo que dependen de las importaciones en más de un 75 por 100 de su suministro comercial.

Los países de ingresos bajos obtienen la mitad de su energía de la leña y de los desechos de la agricultura, pero muchos de ellos, dependen del petróleo para su energía comercial, y carecen de recursos suficientes para desarrollar sus propios suministros energéticos. La solución energética ha de venir en este caso, por nuevas centrales hidroeléctricas, un diseño más eficiente de sus cocinas y una mayor utilización del carbón; y tan sólo a más largo plazo la utilización de la energía solar, y biomásas.

Algunos países como la India, con una gran base industrial, comparten los problemas de los países menos favorecidos; a niveles iguales de ingresos entre países, se da una dependencia muy desigual respecto al tema energético. Otros tienen instituciones débiles o sin experiencia que necesitan de un proceso de consolidación para planificar su política energética, establecer sus prioridades de inversión en este campo e informar y educar a la población sobre la cada vez más importante labor de la conservación de la energía. — J. P.



Banco Industrial de los Pirineos

BANYOLES

Concurso de perros pastor



El pasado domingo tuvo lugar en Banyoles la I Exposición Monográfica de Gos d'Atura Català, en el Paratge del Vil·lor, autorizada por la Reial Societat Central de Foment de Races Canines a Espanya. El Comité de

Honor estaba encabezado por el Honorable President de la Generalitat, Jordi Pujol i Solé.

Los mejores clasificados fueron:

- Primer clasificado y «millor gos de l'Exposició», número 24, Faluga de Compadrà, hembra, de doña Elena Colls i don Carles Barba.
- «Millor exemplar de classe joves», núm. 48, Morilla de Campdord, hembra, de doña Elena Colls i don Carles Barba.
- «Millor cadell», núm. 53, Laia de Camprat, hembra, de don Ramón Trias Fargas.
- «Millor parella», núm. 18 y 19, Llamp de Canprat y Boira de Canprat, de don Jordi Carulla.
- «Millor Lot de Crías», núms. 33, 45, 46, 47 y 51, Xiulet, Xuffla, Gorga, Mel y Nin de Canprat.

Cabe calificar de un éxito grande —nos dice Corles Barba de la Comisión Organizadora y apasionado criador de esta raza de perros— a esta jornada. Una raza semi extinguida y que, de pronto, podemos conseguir ejemplares y exhibirlos con éxito... Bueno, esto de semi extinguida quizá no. La palabra adecuada sería «de renacimiento», debido al interés de unas personas por buscar líneas de sangre nuevas para hacer nuevos cruces y, así, tener ejemplares no adulterados.

Hacia el ajuste de la crisis económica

(Viene de la pág. anterior)

del Presupuesto Público, en una tasa del 3 por 100.

La formación bruta de capital es posible que en 1981 recupere su protagonismo, creciendo el 1,6 por 100. Pero la inversión en capital fijo tendrá un crecimiento superior que estimamos en el 4 por 100, tanto para la inversión en construcción como en el resto de capital fijo.

La demanda interna crecerá, bajo estas hipótesis, el 1 por 100 por debajo del PIB, como consecuencia de la más alta tasa real incorporada a la exportación (5 por 100) que a la importación de bienes y servicios (2 por 100).

Y termina señalando el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao que mejorar la tasa de ocupación es la meta final. Ello requiere acciones muy serias desde el lado de la política fiscal, en especial para la contención y racionalización del gasto público corriente; desde la política industrial, reestructurando los sectores en crisis; desde la política comercial, forzando la expansión de las exportaciones, y desde la política de rentas y precios, frenando la inflación interna. Un panorama difícil y apasionante que mostrará el tono y la capacidad de la sociedad española para el ajuste necesario a la crisis económica que nos atenaza.

LOS SITIOS

DIARIO DE GIRONA es miembro de

AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

Y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si no obstante los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14. Torre III. 2.º B — MADRID — 18.

ANUNCIO FINANCIERO

BANCO CENTRAL, S.A.

AMPLIACION DE CAPITAL

La Junta General Ordinaria de accionistas de este Banco, celebrada el día 20 de junio actual, ha acordado ampliar el capital social en 2.634.305.000 pesetas, con cargo íntegramente a las Reservas voluntarias de la Entidad, mediante la emisión y puesta en circulación de 5.268.610 acciones, nominativas, números 52.688.293 al 57.956.902, ambos inclusive, de quinientas pesetas de valor nominal cada una, que se ofrecen en suscripción preferente a los señores accionistas de la Sociedad, en la proporción de una acción nueva, totalmente liberada, por cada diez antiguas que posean el día 24 de junio de 1981, con los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, entrando a participar en los beneficios sociales desde el día 1 de julio de 1981. El derecho de suscripción podrá ser ejercitado desde el día 25 de junio al 25 de julio de 1981, ambos inclusive, y tendrán cotización oficial en las Bolsas de Comercio durante el mismo periodo.

La suscripción de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias Urbanas de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción.

Madrid, 20 de junio de 1981.

El Secretario General, Juan Bule Hombre

Anúnciese en LOS SITIOS



girona/comarques

Problemas para crear una guardería infantil estatal, en el barrio de Sant Roc, en Olot

Gestiones del diputado socialista, de Puig

En relación con la pregunta formulada por don Luis María de Puig i Olivé, Diputado del Grupo Parlamentario Socialista de Catalunya, sobre situación del proyecto de Guardería Infantil en Olot la contestación formulada por el Ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social en nombre del Gobierno, es la siguiente:

Por ello ante una situación tan irregular, este diputado piensa inquirir del Gobierno explicaciones sobre la actuación de la citada dirección general del Patrimonio y manifestar que por negligencia o cálculo deliberado se ha sustraído a Olot —por ahora— la creación de una guardería infantil tan necesaria como deseada.

1.º y 2.º. — Con fecha 31 de marzo de 1980, se remitió a la Dirección General del Patrimonio del Estado la documentación aportada por el Ayuntamiento de Olot (Gerona) a fin de que se iniciara el expediente de cesión de un solar con destino a la construcción de una Guardería Infantil.

En los meses de mayo y julio del mismo año, se dirigieron oficios al Director General del Patrimonio del Estado facilitando datos que habían sido solicitados en relación con el solar, sin que hasta la fecha se haya recibido contestación de la citada Dirección General sobre la situación del mencionado expediente.

3.º y 4.º. — En la programación de Guarderías Infantiles realizada para el cuatrienio 1981-1984, se ha previsto un gasto de 47 millones de pesetas, con destino al equipamiento de una Guardería construida en Amer (Gerona), y a la construcción y equipamiento de otra Guardería en Gerona capital.

La citada programación se ha realizado en base a un estudio previo de las necesidades existentes en cada provincia y tratando de reducir las desigualdades en equipamiento social de las mismas.

En un segundo envío a la Generalidad, que se realizará en fecha próxima, pasarán a la misma todos los expedientes iniciados en esta Dirección General sobre ofertas de solares.

PRECISIONES DEL DIPUTADO DE PUIG

Respecto de esta respuesta, que se recibe, tras meses y meses de no tener noticia sobre el expediente de la guardería infantil para el barrio de Sant Roc, de Olot, por la respuesta del Gobierno, hemos de entender:

—Primero. — Que en la programación de guarderías infantiles de 1981-84, no figura la guardería de Olot, pese a que desde el 31 de marzo de 1980 la Administración ha dispuesto de toda la documentación reclamada y necesaria.

—Segundo. — El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, en sus estudios previos sobre necesidades existentes en cada provincia, no ha considerado la guardería de Olot.

—Tercero. — El Ministerio afirma explícitamente que es la Dirección General de Patrimonio del Estado la que ha frenado el normal proceso de aprobación del expediente, al no contestar siquiera, los oficios cursados por el Ministerio, hace casi un año, sobre el tema.

COLLEGI D'ECONOMISTES DE CATALUNYA
— SECCIÓ DE GIRONA
Cambra de Comerç - Avda. Jaume I, 46

LE INVITA A LAS

PRIMERAS JORNADAS DE ECONOMIA MUNICIPAL

que se celebrarán los días 26 y 29 de junio, de 5 h. a 8 h. de la tarde, en la Fontana d'Or, en el que intervendrán:

Frederic Miralles, Director del Departamento de Programación de la Corporación Metropolitana de Barcelona.

Joan Vilà, Interventor del Excmo. Ayuntamiento de Olot.

Marçal Tarragó, Jefe de los Servicios de Documentación Urbanística de la Generalitat.

Ramón Masaguer, Secretario del Excmo. Ayuntamiento de Girona.

Precio inscripción: 3.000 ptas.
Inscripciones al inicio de los actos.

El Ayuntamiento no ve clara la postura de un grupo de alemanes

Ampuriabrava está atendida sanitariamente por Castelló d'Empúries

Este verano, como el anterior, habrá un completo servicio en la propia urbanización

La asistencia sanitaria en el complejo residencial de Ampuriabrava, perteneciente al término municipal de Castelló d'Empúries, no es tan deficiente como afirmó un portavoz

de los veraneantes alemanes, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada hace unas semanas y de la que dimos amplia información. Esto, al menos, es lo que se desprende de los datos facilitados a nuestro periódico por el Ayuntamiento de la condal villa.

Como se recordará, un grupo de alemanes han iniciado una campaña a fin de conseguir un servicio asistencial permanente en Ampuriabrava, y que consistiría en una moderna ambulancia, sufragada por todos los residentes, de la que se comprometía a hacerse cargo la Cruz Roja Española. Esta acción venía motivada, según afirmaron los promotores de la idea, por la desasistencia sanitaria que tenía el lugar, sin contar con un médico titular, y con la ausencia de unos servicios asistenciales mínimos.

En realidad, el Ayuntamiento de Castelló d'Empúries hace mucho tiempo que viene preocupándose del problema hasta el punto de considerar que su término municipal es auténticamente privilegiado, en relación con el resto de la Costa Brava, por lo que a estos servicios se refiere. El alcalde de la localidad, Francesc Brossa, el teniente de alcalde y diputado provincial, Esteve Ripoll, y el médico titular de la plaza, Carlos Escudero, así lo manifestaron a LOS SITIOS.

MAS DE NUEVE MILLONES GASTADOS EN SANIDAD

Esteve Ripoll nos facilitó el presupuesto gastado por el Consistorio de la condal villa, desde las pasadas elecciones, en el apartado sanitario. En total se eleva a más de nueve millones de pesetas, lo que es una cantidad importante si tenemos en cuenta que la población de hecho, en el pueblo no supera los dos mil quinientos habitantes. «Difícilmente un Ayuntamiento de estas características, en nuestras comarcas, se ha ocupado del tema sanitario como nosotros», afirmó el alcalde.

Tras la compra de una ambulancia, en 1979, el Ayuntamiento empezó a adecuar un moderno dispensario cuyo coste se elevó a seis millones de pesetas, sin contar el edificio que ya era de propiedad municipal. Este dispensario cuenta con servicios de rayos X, electrocardiogramas, laboratorio de análisis clínicos, material quirúrgico, etc. Para poner en marcha este servicio, el Ayuntamiento creó una «Agrupación Popular de Salud» que está obteniendo unos frutos muy positivos.

Junto a ello se ha creado un servicio de Cruz Roja en Ampuriabrava y se ha equipado un dispensario que este año quedará completamente terminado. El personal médico con que cuenta Castelló d'Empúries es de un sólo facultativo, dos farmacéuticos, uno de ellos en el mencionado complejo residencial, un practicante y una comadrona. Esto durante todo el año.

En verano, y aquí hay una profunda divergencia entre los datos facilitados de forma oficial con lo manifestado por los

residentes alemanes, en el término municipal de Castelló d'Empúries hay tres médicos. El titular, un refuerzo enviado por la Seguridad Social y otro facultativo particular que ejerce debidamente autorizado. Se ha establecido un servicio de urgencias, canalizado por el Ayuntamiento, que enlaza el dispensario de Ampuriabrava, en el que durante este verano habrá un servicio asistencial permanente, con el de Castelló y su servicio de ambulancia.

De todas formas, consciente el Ayuntamiento de que el servicio durante el resto del año era insuficiente, al existir solamente un médico en toda la zona, ha requerido en multitud de ocasiones ante los organismos oficiales la concesión de otra plaza médica en la población. Aunque existe un acuerdo corporativo fechado a finales de verano de 1979, la Dirección General de Sanidad no ha otorgado la autorización para que se establezca este nuevo facultativo.

Preguntados sobre la facilidad de enlazar Ampuriabrava con el servicio de ambulancia y dispensario de Castelló, se nos puso un ejemplo claro ocurrido hace unos días. A pesar de no haberse abierto aún el dispensario del complejo residencial, cuando ocurrió el accidente aéreo de la avioneta que provocó la muerte de sus tres ocupantes, llegaron antes el médico y el practicante que los servicios de bomberos. Durante este verano habrá tres teléfonos de urgencias y enlaces permanentes entre el complejo residencial y los servicios médicos de Castelló y viceversa con los facultativos que permanezcan en el dispensario.

«La verdad es que no vemos claro todo esto que han dicho los alemanes —afirmó el señor Brossa—. Vamos a llamarlos al Ayuntamiento para que nos expliquen claramente de qué se trata. Bienvenida sea una ambulancia bien dotada y un servicio de Cruz Roja en Ampuriabrava. Lo que no vamos a consentir es que se haga algún tipo de negocio con la sanidad».

OTRAS MEJORAS SANITARIAS

El Ayuntamiento de Castelló d'Empúries solicitó a la Generalitat de Catalunya que se estableciera una área experimental sanitaria. Se enviaron escritos al Conseller de Sanitat, pero la falta de competencias en este tema han impedido, hasta el momento, cualquier decisión al respecto. Las autoridades de la villa están entusiasmadas por el proyecto y seguirán gestionando su ejecución.

Por otra parte está a punto de inaugurarse un depósito de cadáveres, en el cementerio municipal, equipado con modernos frigoríficos que servirán para retener cuerpos de personas fallecidas en la zona y que precisaran ser trasladadas al extranjero o a otras partes de España. Este servicio es único en la Costa Brava y ha sido visitado por otros ayuntamientos para ser imitado.

Josep M.ª BERNILS, jr.



SOLO PARA 980 COMPRADORES MAS

COCHES SEAT DE EXPORTACION A PRECIOS DEL 79

Como ya les informamos, Seat, por un cambio en sus programas de exportación, ha puesto a la venta en España un número reducido de coches producidos para el mercado internacional.

A precios de 1979. Y con la doble garantía Seat: 1 año.

Y como era de esperar, nos quedan muy pocos coches de esta oferta excepcional.

Los encontrará identificados en todos los concesionarios Seat.

Apresúrese y sea uno de los 980 afortunados.



| Modelos | Precios F.F. |
|-------------------------------------|---------------|
| 131 Mirafiori Diesel P. | 594.100 ptas. |
| 131 Mirafiori Diesel Familiar . | 611.200 ptas. |
| 131 Supermirafiori Diesel P . . | 648.400 ptas. |
| 131 Mirafiori L | 461.000 ptas. |
| 131 Supermirafiori 1.430 | 502.300 ptas. |
| 131 Supermirafiori CLX 2.000 . . . | 597.200 ptas. |
| 131 Supermirafiori Familiar (desde) | 525.400 ptas. |
| 132, 2.000 | 678.700 ptas. |

Adquiera su SEAT en:

AUTOFISA c/ Villalonga, 4 y 6
Tel. 50 19 15 y 50 13 60 FIGUERAS

Automóviles y Suministros, S. A.
Ctra. de Santa Coloma s/n - Tel. 20 91 00
c/ Alvarez de Castro, 4 - Tel. 20 34 00
P. de Olot (esquina Agudas) - Tel. 20 70 62
GERONA

GARAGE FANALS, S. A.
Ctra. de Blanes s/n - Tel. 36 54 70
LLORET DE MAR

JOSE FRIGOLA Y CIA., S. A.
Ctra. de Gerona (Montrás)
Tel. 30 06 82
PALAFRUGELL

AVISO
Dando cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se pone en público conocimiento que la propiedad del Bar - Restaurante "El Traginyol" de Girona, hasta ahora ostentada por don José Montserrat Rebull, lo será en lo sucesivo por don Miguel Hernández Hernández.
Girona, 25 de junio de 1981.

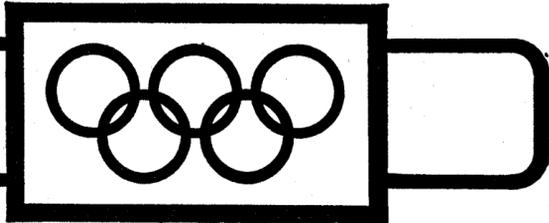
Suscríbase a
LOS SITIOS

AVISO HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S.A.

comunica a sus clientes que, con motivo de los acuerdos laborales, sus Oficinas estarán cerradas al público el próximo día 29 del actual mes de junio y que, al propio tiempo, sus servicios de guardia permanecerán en activo, como es habitual, en el teléfono 20 13 42.

La Compañía y su personal agradecen a sus clientes sepan dispensar las molestias que puedan ocasionarles. Aprovechemos la oportunidad para saludarlos muy cordialmente.

deportes



Hoy...

COPA DIPUTACION

La final se disputará mañana, sábado, a las 10 de la noche, en el Estadi del Girona. Se enfrentarán Anglés y Palamós.

TORNEIG DE LLORET

Mañana, con el partido Lloret - Fulham dará comienzo la quinta edición del «Torneig Internacional» de fútbol juvenil.

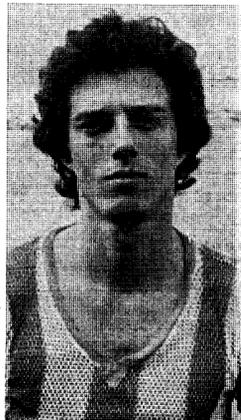
MARCOS

Puede jugar la próxima temporada en el Banyoles

ABASCAL Y MASDEU

Son, casi, jugadores del Olot.

BARTRI



Fichó ayer por el C. D. Sabadell.

ASAMBLEAS

Hoy, Asambleas Informativas en Olot, Sant Feliu de Guixols y Puente Mayor.

OREJUELA

El Figueras puede contar, la próxima campaña ligera, con sus servicios.

TONI

Ha sido nombrado segundo entrenador del Lloret.

AUTOMOVILISMO

Todo a punto ante el comienzo del Rally Girona.

OLGA ARMENGOL



Sigue brillando.

PATINAJE

Marta Dispés a Vilaseca-Salou.

GOLF

Actividades del C. G. Costa Brava.

BILLAR

Torneo en Torroella de Montgrí.



PRIMERA REGIONAL

La final de la Copa Diputación (Trofeu Manuel Lloret) en el Estadi del Girona

La jugarán Anglés y Palamós, mañana, sábado, a las 10 de la noche



Las copas que se adjudicarán los finalistas. (Foto Pablito).

Hubo, ayer, reunión en los locales de la Delegación Provincial de Fútbol. Se trataba de fijar la fecha de celebración, escenario y horario de la final de la «I Copa Diputación» (Trofeu Manuel Lloret) que ha venido desarrollándose en el transcurso de las últimas fechas con la participación de los ocho equipos del grupo primero de Primera Regional.

Se encontraban presentes Manuel Lloret, Josep Maria Giralt, Juan Bautista Mas, así como el presidente saliente y entrante del C. D. Anglés, Reverter y Sureda. «Quim» Corominas se puso en contacto telefónicamente con la Delegación, ya que no pudo asistir a la reunión. Si acudió el entrenador, Narcís Juncá.

Tras sopesar los pros y contras de diferentes fechas y horarios, los dos clubs se pusieron de acuerdo en disputar este choque decisivo mañana, sábado, a las 10 de la noche. El campo elegido para celebrar la finalísima será el «Estadi del Girona F. C.» que cede el club rojiblanco. No cabe duda de que el fin de

semana estará super-cargado en actividades deportivas. Además del comienzo del Torneig de Lloret y de las finales del Viñets, Juliá, se ha programado el Rally Girona, Copa de Catalunya de Balonmano y clausura de la Setmana Esportiva de la Penya Doble Set.

Los trofeos puestos en litigio y que ha cedido la Diputación son, como bien puede comprobarse en la fotografía de Pablito, excelentes, dando prestigio a este torneo futbolístico que se ha iniciado qué duda cabe, con muy buen pie.

Los pupilos de Iruqueteta y Juncá, que de forma brillante han apeado de la competición al Farners y Banyoles, se verán, pues, las caras en el «Estadi del Girona», en donde será proclamado el primer campeón.

DESARROLLO DEL TORNEO

Vamos, ahora, a darles cuenta de la trayectoria y desarrollo de la I Copa Diputación (Trofeu Manuel Lloret).

Cuartos de final:
En partidos de ida:
Palamós - Hostalrich 2-0
Anglés - Bisbalenc 5-1
Farners - Blanes 4-1
Banyoles - Guixols 3-2

Confrontaciones de vuelta:
Hostalrich - Palamós 2-1
Bisbalenc - Anglés 2-3
Blanes - Farners 2-0
Guixols - Banyoles 1-1

Semifinales:
En la ida:
Farners - Anglés 1-2
Palamós - Banyoles 2-1
En la vuelta:
Anglés - Farners 0-0
Banyoles - Palamós 2-4

Final:
Anglés - Palamós ?
La incógnita se resuelve mañana, sábado, a partir de las diez de la noche en el «Estadi del Girona».

N. P.



REGIONAL PREFERENTE

MARCOS, MUY CERCA DEL BANYOLES

Ayer, el Banyoles y Marcos, del Figueras, hablaron de la posibilidad de que el joven jugador ampurdanés defendiera los colores del equipo banyolense la próxima temporada.

Al parecer, las conversaciones están muy adelantadas hasta el punto de que el vicepresidente del Banyoles, Josep Corominas, señalaba a LOS SITIOS: «Es muy posible que Marcos juegue, la próxima temporada, en calidad de cedido, en el Ba-

nayoles. Con el jugador, prácticamente, estamos de acuerdo. Pero, sinceramente, creo que no habrá problemas de ningún tipo.

Según nuestras noticias, Marcos es un jugador muy solicitado. Se ha hablado, en los últimos días, del Olot y Guixols como puntos de destino del defensa figuerense que, según se desprende de las manifestaciones de Corominas, está muy cerca del Banyoles.

N. P.



Marcos puede seguir vistiendo de blanco y azul. (Foto S.A.N.I.).



fútbol juvenil

Torneo Internacional de Lloret

EL ESPAÑOL HA DECIDIDO EL EQUIPO QUE JUGARA

Esquerdo, probable árbitro de la final

Todo está prácticamente a punto para que mañana a las diez y media de la noche, Lloret y Fulham enciendan el fuego de la quinta edición del «Torneo Internacional de Lloret de Mar». Los equipos participantes van ultimando ya la relación de jugadores que desplazarán a este interesante certamen futbolístico que tiene como marco la ciudad de Lloret de Mar.

EL ESPAÑOL, DECIDIDO

El R. C. D. Español es el único equipo que ha confirmado la totalidad de jugadores que disputarán el «Torneo Internacional de Lloret de Mar». Los jugadores que viajarán son Cuatrecasas y Fidel, como porteros; Tomás, Mañón, Robi, Corvera, Lecha, Carlos, Rier, Gabriel, Mauri, Iranzo, Eugene, Mont, Escribano y Javi. Todo el equipo completo, a las órdenes de Durán y Rodri, para intentar la difícil tarea

de revalidar el título que tan brillantemente alcanzaron en la última edición.

1979: Real Madrid.
1980: R. C. D. Español.

Tres victorias españolas y una sola de conjuntos extranjeros. Precisamente, tres de los campeones de las cuatro primeras ediciones van a participar este año. Y faltó poco para que no se encontrasen los cuatro gana-



El Torneo Internacional de Lloret, ha sido siempre centro de reunión de grandes promesas europeas. Una de ellas, fue el moreno jugador del Ajax, Rykaard, que el pasado año jugó en Lloret y ahora ya está en el primer equipo de dicha entidad holandesa. (Foto Pablito).

teur» de la entidad albiazul de enfrentarse al Aragón en la final del Campeonato de España Sub-23. A pesar de las gestiones realizadas, la organización no pudo atender esta petición.

MADRID Y BARCA, SIN DECIDIRSE

Real Madrid y F. C. Barcelona no han confirmado todavía la relación de jugadores que participarán en el torneo de Lloret. El Real Madrid, según manifestaron a «LOS SITIOS» fuentes del club blanco, viajará con su primer equipo juvenil, aunque no existe confirmación de si su estrella Michel acudiría o no a Lloret de Mar tras haber firmado por el Castilla.

Por lo que respecta al F. C. Barcelona, conocer la relación de jugadores es tarea harto difícil, no sabemos si por problemas de organización o por otras causas. Pero el caso es que, pese a nuestras múltiples llamadas telefónicas, nos hemos quedado con las ganas de saber la relación de jugadores que intervendrán en el torneo lloretense.

CUATRO CAMPEONES

Son cuatro los equipos que han inscrito ya su nombre en el palmarés de campeones.

ESQUERDO, ARBITRO DE LA FINAL

El colegiado barcelonés de Segunda División, señor Esquerdo, será el árbitro de la final del «V Torneo Internacional de Lloret de Mar», según ha podido saber «LOS SITIOS», siempre y cuando, lógicamente, no surja algún imprevisto de última hora. El señor Esquerdo tiene muchas posibilidades, en un futuro próximo, de ascender a Primera División.

El partido para el tercer y cuarto puesto lo arbitrará el también barcelonés señor Soldevilla Reyes que fue el colegiado que dirigió el Barcelona - Figueras, en la última jornada del campeonato liguero de Tercera División. El encuentro Feyenoord - Real Madrid será arbitrado por Mazorra Freire, colegiado de Tercera División que está a un paso y medio del ascenso a Segunda. Y los restantes encuentros serán dirigidos por árbitros gerundenses de Segunda o Tercera División, sin existir confirmación todavía de las asignaciones que tendrá cada «trencilla».

1977: F. C. Barcelona.
1978: Chelsea.

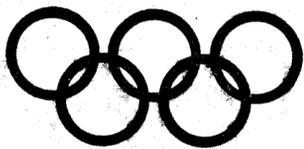
JORDI XARGAYO

LOS SITIOS DE GERONA

***Teléfonos REDACCION 202042



* ADMINISTRACION * 201882



deportes



aquí, u.e. olot



aquí, figueres

lloret /deportes

Probable fichaje de Abascal y Masdeu del Ripoll

Según ha podido saber «LOS SITIOS», es muy probable que antes de terminar la presente semana, la U. E. Olot, se haga con los servicios de los jugadores Abascal y Masdeu que venían jugando últimamente en Primera Regional, con el Ripoll. Las gestiones, al parecer, se encuentran bastante avanzadas y prácticamente podemos confirmar que los citados jugadores el próximo año defenderán los colores olotenses.

Abascal es un joven delantero centro que esta temporada ha conseguido la nada despreciable cifra de 29 goles. Hace dos años, estuvo a punto de fichar por el Figueres. Masdeu, que tiene 19 años de edad, juega habitualmente de defensa.

J. X.

Está casi hecho EL ESPAÑOL CEDERA A DIEGO OREJUELA

Salvo pequeños detalles, el club barcelonés ha dado el visto bueno



Diego Orejuela vestirá de nuevo la camiseta del Figueres. (Foto SANI)

Según ha podido saber «LOS SITIOS» de fuentes bien informadas, Figueres y Español han llegado a un acuerdo para que Diego Orejuela juegue el próximo año en calidad de cedido en las filas ampurdanesas. Al margen de unos pequeños detalles que quedan por ultimar, podemos prácticamente asegurar que Diego Orejuela volverá a vestir la próxima temporada la zamarra figuerense.

Como recordarán nuestros lectores, hace algunas semanas ya anticipamos que la directiva ampurdanesa intentaba hacerse con los servicios de este brillante jugador del R. C. D. Español. En principio, todo parecía indicar que la entidad españolista iba a cederlo a un club de Segunda «A» o Segunda «B», pero la insistencia de los directivos figuerenses ha sido decisiva para que el R. C. D. Español haya optado, a falta de unos pequeños detalles

que restan por arreglar, cederlo al cuadro ampurdanés.

Diego Orejuela que cuenta con 19 años de edad, se inició en los equipos inferiores del R. C. D. Español. Durante la temporada 1979-80 jugó como cedido en el Figueres realizando una magnífica temporada. Este último año fue cedido al Sabadell sin entrar, de forma incomprensible, en los planes del entrenador Romero, Diego Orejuela, que juega de centrocampista, es internacional juvenil y sus excelentes condiciones técnicas le auguran un brillante futuro.

PEREZ, OTRO FICHAJE

La junta directiva que preside Emilio Bach sigue trabajando sin descanso para hilar una planilla que tenga las máximas posibilidades para optar el próximo año al ascenso a Segunda

«B». Los refuerzos se van sucediendo de forma continuada. El último fichaje es un jugador apellidado Pérez que procede del Córdoba. Cumple el Servicio Militar en San Clemente y se trata de un delantero con mucho porvenir. Este último año ha realizado una positiva temporada en el club cordobés y ello ha hecho que Martín Esperanza, recabados los pertinentes informes, optase por recomendar su fichaje que ya es prácticamente un hecho.

JORDI XARGAYO

BARTRI YA ES JUGADOR DEL C. D. SABADELL

Banal: «Esperamos ofrecer un Torneig de l'Estany con Figueres, Girona, Olot y Banyoles»

Ayer se desplazaron a Sabadell el presidente del Banyoles, Joan Banal y el jugador banyolense Bartri, con el objeto de finalizar el pase del libero a las filas del cuadro arlequinado.

Hubo acuerdo total y absoluto, suscribiendo Bartri su contrato por el conjunto sabadellense cuyos colores pasará a defender en el transcurso de la próxima temporada.

—Ha sido —señalaba Joan Banal a LOS SITIOS— una operación en la que el acuerdo ha sido total por parte del Sabadell, del Banyoles y del jugador.

—¿Buenas condiciones?

—En principio puedo decirte que el Sabadell disputará un encuentro en Banyoles. Si Bartri juega 15 partidos con los arlequinados, el Banyoles percibirá un porcentaje muy importante. Además, hemos conseguido que los sabadellenses tengan en cuenta a mi club de cara a las posibles cesiones que efectúen en la pretemporada. Todos hemos salido beneficiados de este traspaso.

También le preguntamos a Banal por el «Torneig de l'Estany».

—Estamos trabajando en el tema. Nuestra intención es de que lo jueguen Figueres, Girona, Olot y Banyoles. Faltan por ultimar algunos detalles, aunque confío en que los cuatro estén en el torneo.

—¿Qué pasa con Sanz?

—Por el momento es jugador

«Toni», segundo entrenador del primer equipo

Lloret de Mar. — (De nuestro corresponsal). — A petición de Antonio Lagunas, la Junta Directiva del C. de F. Lloret ha decidido que «Toni» Salvador Soler sea el próximo año el segundo entrenador del primer equipo lloretense.

«Toni» ya estuvo hace algunas

temporadas vinculado a la disciplina deportiva de la entidad lloretense dirigiendo el equipo juvenil. El pasado año, «Toni» Salvador Soler comenzó la temporada dirigiendo al Banyoles donde fue cesado al término de la primera vuelta.

Joan HEREDIA

HOY, ASAMBLEAS DEL OLOT, GUIXOLS Y PONTENSE

Son varios los clubs que hoy, viernes, celebrarán Asamblea informativa de socios.

Empecemos por el Olot. El club olotense ha convocado, a las diez, a sus asociados con el objeto de informarles con todo detalle de la trayectoria de la temporada, así como de los proyectos futuros que tiene la entidad. Pere Blanch y su equipo directivo darán cuenta del balance económico y deportivo de 1980-81, a la vez que presentarán el presupuesto para 1981-82.

Importante, asimismo, la Asamblea del A. D. Guixols. Importante, especialmente, porque la misma servirá para que se pro-

duzca el anunciado relevo presidencial. «Pitu» Suñer deja la presidencia del club guixolense que pasará a ocupar, a partir de ahora, Esteve Serra que durante los últimos años ha ostentado la vicepresidencia. Se abre, pues, una nueva etapa para el club guixolense.

Finalmente, hay que hablar del C. D. Pontense. El entusiasta club de Puente Mayor ha cubierto una temporada excelente. De ella ya a dar cuenta esta noche a sus asociados. También, los directivos del Pontense quieren informar a los socios de sus objetivos con vistas a la próxima temporada.

Mañana, sábado

ASAMBLEA DEL VILARROJA

El Vilarroja celebra mañana, sábado, a las nueve de la noche, en el salón de la Sagrada Familia, la Asamblea de Socios.

En el transcurso de la misma se pasará revista a la temporada que se va, a la vez que se tratarán temas referentes al venidero ejercicio futbolístico.

La Voz de Girona

Radiocadena Española EN GIRONA

16 HORAS DE PROGRAMACION

«MUNDO MUSICAL» H. 9,15 a 10,30.

Realizadores: Julián MARTIN y Jaime TEIXIDOR

«VARIETADES RADIOFONICAS»

De 11,05 a 12 horas. Presentado y dirigido por Julián MARTIN

PRESENTA: Los sábados por la tarde de 5 a 7:

«DIA A DIA. ESPECIAL FIN DE SEMANA»

Un programa en directo cara al público, en el que Vd. puede participar, con su presencia en nuestros estudios de Avda. Jaime I, núm. 30.

Y también de lunes a viernes y de 3 a 4 de la tarde.

Tarde: «DIA A DIA»

Un programa dirigido, realizado y presentado por Javier Alegre.

Les esperamos en nuestros estudios todos los sábados por la tarde de 5 a 7, con: Entrevistas, concursos, actuaciones en directo y música.



CREUER de VACANCES
Del 9 de Juny al 4 de Juliol 1981

CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

deportes



golf

ACTIVIDADES EN SANTA CRISTINA DE ARO

Resultados del "IV Trofeo Bu-
lova - Two Days", disputado en
un recorrido de 36 hoyos S. S. S.
71.

GANADORES ABSOLUTOS

- 1. Magda Roselló - J. M. To-
rres, 133 neto.
- 2. Eugenio Aguado - L. Ma-
taix, 134 neto.
- 3. Luis Platón - J. Platón,
136 neto.

GANADORES GREENSOME

- A. Alonso - Rafa Alonso, 68
neto.

GANADORES FOUR - BALL

- Manolo González - J. A. Matín
Arranz, 61 neto.

CONCURSO INFANTIL SOCIAL

PRIMER NIVEL NIÑOS

- 1. A. Soler, 72 neto.
- 2. A. Serrano, 74 neto.
- 3. J. Aspegrein, 74 neto.

PRIMER NIVEL NIÑAS

- 1. Gloria Morillo, 70 neto.
- 2. P. Kumenius, 91 neto.

SEGUNDO NIVEL NIÑOS

- 1. Félix Ribot, 45 neto.
- 2. J. Solernou, 45 neto.
- 3. R. Santamaría, 54 neto.

SEGUNDO NIVEL NIÑAS

- 1. C. Serrano, 48 neto.
- 2. F. Morillo, 56 neto.
- 3. L. Romagosa, 68 neto.

TERCER NIVEL NIÑOS

- 1. G. Serrano, 29 neto.
- 2. S. Junoy, 41 neto.
- 3. G. Solernou, 45 neto.

TERCER NIVEL NIÑAS

- 1. Marciona Omedes, 39 neto.
- 2. C. Castellort, 47 neto.

CUARTO NIVEL NIÑOS

- 1. C. Ribot, 21 neto.
- 2. A. Serrano, 35 neto.
- 3. A. Omedes, 38 neto.

Para este próximo fin de se-
mana está prevista en el Club
de Golf Costa Brava la celebra-
ción del Campeonato de Catalu-
ña infantil en todos los niveles.

atletismo

OLGA ARMENGOL, ESTRELLA EN EL CAMPEONATO DE CATALUNYA JUVENIL

Participará en el Campeonato de Europa de pruebas combinadas



Olga Armengol, cada vez más arriba. (Foto S.A.N.I.)

No cabe duda de que la ca-
sanense Olga Armengol se en-
cuentra en un momento óptimo
de forma. Sus recientes éxitos
se han visto completados con la
serie de títulos catalanes alcan-
zados con ocasión de los Cam-
peonatos de Catalunya juveni-
les, que tuvieron lugar en el Es-
tadio Serrahima.

Olga Armengol alcanzó la me-
dalla de oro en 300 metros vallas
y en jabalina. Fue medalla de
plata en altura, 100 metros va-
llas y longitud, clasificándose
tercera en peso y 100 metros li-
sos.

Su buen momento le ha hecho
acreedora a una plaza en el
equipo nacional que tomará par-
te los días 11 y 12 de junio en
los Campeonatos de Europa de
pruebas combinadas.

—Estoy —señalaba ayer a
LOS SITIOS— muy ilusionada
con vistas a estos Campeonatos
de Europa. Si bien es cierto que
mis posibilidades son reducidas,
mi presencia servirá para adqui-
rir una experiencia que es, indub-
dablemente, muy necesaria de
cara al futuro.

—Tu actuación de los Cam-
peonatos de Catalunya pone de re-
lieve que te encuentras en uno de
los momentos «dulces» de tu tra-
yectoria.

—Las cosas me están saliendo
muy bien, pero lo cierto es que
queda, todavía, mucha tela por
cortar.

Olga Armengol está muy sa-
tisfecha de la marca conseguida
en los 300 metros vallas.

—Sí, El registro alcanzado es
muy satisfactorio.

OTROS TITULOS

Al margen del primer puesto
alcanzado por Olga Armengol
hay que resaltar los títulos lo-
grados por Pedro Arco, del
Iímpic Farners, en la prueba
de 3.000 metros lisos y el de M.
Paz, del GEIEG, en los 800 me-
tros lisos femeninos. Dos títulos
que unidos a los dos de Olga
Armengol completan este cuarteto
de triunfos logrados por el atle-
tismo juvenil gerundense en los
Campeonatos de Catalunya.

LOS RESULTADOS

Vayamos, ahora, con los resul-
tados obtenidos por los gerunden-
ses en las diferentes pruebas en
que han tomado parte:

- 3.000 metros lisos masculinos:
1. P. Arco (Farners), 8'57"5;
2. Esquilus (Independiente),
8'04"1; 3. Ortega (N.), 9'06"9.
- 100 metros lisos femeninos:
1. Rioné (CDU), 12"5; 2. C.
Barba (F), 12"5; 3. O. Armen-
gol (Independiente), 12"6.

- 200 metros lisos:
1. Rioné (U.), 24"9; 2. Barba
(F), 25"8; 3. Casanovas (G),
26"3; 4. M. Fernández (GEIEG),
26"3.

- 800 metros lisos:
1. M. Paz (GEIEG), 2'20"0; 2.
N. Lahosa (N.), 2'21"0; 3. I. Co-
dony (Vic), 2'25"4.

- 1.500 metros lisos:
1. C. Rovira (N.), 4'48"8; 2.
M. Feliu (F.), 4'49"2; 3. L. Bo-
adas (Figueras), 4'53"0.

- 100 metros vallas:
1. S. Merchan (Seat), 15"0; 2.
Armengol (Independiente), 15"3;
3. N. Rodríguez (Can.), 16"0.

- 300 metros vallas:
1. O. Armengol (Independien-
te), 44"0; 2. Codony (Vic), 47"5;
3. N. Rodríguez (Can.), 49"2.

- Altura:
1. Barriere (N.), 1.62; 2. O.
Armengol (Independiente), 1.60;
3. Fernández (GEIEG), 1.54.

- Longitud:
1. M. Alonso (Igualada), 5.08;
2. Armengol (Independiente),
5.08; 3. Barriere (N.), 5'01.

- Peso:
1. Solé (GT), 12.81; 2. Esplu-
gas (N.), 12'71; 3. Armengol
(Independiente), 12.60.

- Jabalina:
1. Olga Armengol (Independien-
te), 33.60; 2. Alonso (Igual-
ada), 29.94; 3. Soler (GT),
29.92.

N. P.

patinaje

MARTA DISPES, A VILASECA-SALOU

Mañana, sábado, y el domingo
se celebrará el XII Criterium Na-
cional y Trofeo Ayuntamiento de
Vilaseca - Salou de Patinaje Ar-
tístico.

Dicho trofeo queda reservado a
la participación a patinadores se-
leccionados por la F. E. de Pati-
naje. Por parte de la F. de Girona,
en la modalidad de indivi-
dual femenino, ha sido invitada

la patinadora independiente
Marta Dispés.

En parejas mixtas también han
sido invitados las formadas por
los hermanos Ana y Juan Car-
bonell que por motivos que igno-
ramos no se desplazarán. Tam-
bién había sido invitada la pa-
reja formada con Nuri Serrat y
Juan Beguda que por cuestiones
laborales no pueden desplazarse
siendo estas parejas del C. P.
Ribas.

CAFETERIA TALLY
Snack - Granja
Santa Clara, 49 Tel. 21 09 25 GIRONA

ESMORZARS - APERITIVS - PLATS COMBINATS -
«PIZZAS» - SERVI CARTA AMB PLATS PROPIS
D'ESTIU - BERENARS - GRANISSATS - BATUTS -
ORXATA DE XUFLA - CREMES - NATA AME MA-
DUIXES - GRANS COPEES DE GELATS I
ESPECIALITATS.

AMBIENT FAMILIAR - LOCAL CLIMATITZAT

Suscribase a LOS SITIOS

automovilismo

MAÑANA SE PONE EN MARCHA EL "XV RALLY GIRONA"

Mañana, a las 21.30 de la no-
che, dará comienzo en las de-
pendencias de la discoteca Pis-
cis, de la Dehesa, de Girona la
decimoquinta edición del "Rally
Girona", prueba puntuable para
el Campeonato de Catalunya que
cuida de poner en marcha el
RACC Girona.

Vamos, ahora, a darles cuenta
de los tramos de la prueba, así
como las horas de cierre de los
mismos:

SANT GRAU

Carretera de Llagostera a Sant
Grau.
De 21.30 a 0.00 horas.
De 0.15 a 2.45 horas.
De 5.10 a 7.35 horas.

L'ATALAIA

Carretera de Tossa a Llagoste-
ra.
De 22.15 a 0.45 horas.
De 0.55 a 3.25 horas.
De 5.50 a 8.20 horas.

ROMANYA

Carretera de Bell-lloc a Calon-
ge.
De 22.45 horas a 1.15 horas.
De 3.40 a 6.10 horas.
De 6.20 a 8.50 horas.

LA GANGA

Carretera de Calonge a La Bis-
bal.

De 23.10 a 1.40 horas.
De 4.05 a 6.35 horas.
De 6.45 a 9.15 horas.

SANTA PELAIA

Carretera de La Bisbal a Cassá
de la Selva.
De 23.35 a 2.05 horas.
De 4.30 a 7 horas.
De 7.30 a 9.40 horas.

SALIDA Y LLEGADA

La salida, conforme queda di-
cho, a las 21.30 horas en Piscis.
La llegada de la primera etapa
a las 2.08 horas. Salida de la
segunda a las 3.30 y final de la
prueba alrededor de las 8.20 ho-
ras.

El reparto de premios y tro-
feos a las 18 horas en Joker.

RADIO GIRONA

Los seguidores de las pruebas
automovilísticas y los aficionados
al deporte tendrán la oportuni-
dad de conocer al momento las
incidencias de Rally Girona - G.
P. Piscis a través del programa
especial que emitirá Radio Giro-
na, O. M. a partir de las 21.30
horas del sábado hasta las 8.30
de la mañana del domingo. Du-
rante toda la noche, pues, infor-
mación en directo del Rally Gi-
rona en Radio Girona.

billar

TORNEO LOCAL EN TORROELLA DE MONTGRI



Jordi Miró, en el momento de recibir el trofeo de vencedor. (Foto Bosch).

Torroella de Montgrí. — (De
nuestro corresponsal). — Du-
rante varias jornadas se ha ve-
nido celebrando el primer torneo
local de billar en el nuevo local
«Sol Ixentó de Jnanóia y Gusó,
que ha sido refidísimo, no cono-
ciéndose el ganador hasta la
última jornada. Han participado
una veintena de parejas, cifra
muy respetable en Torroella de
Montgrí y siendo el primer tor-
neo.

El primer clasificado y cam-
peón ha sido Jordi Miró; 2. Ci-
priano Muñoz; 3. Jordi Colom;
4. Jordi Vilá; 5. Josep Vilá; 6.

Francesc Fuster; 7. Juan José
Basó y 8. José López. Los ocho
primeros clasificados han teni-
do un trofeo y los restantes unas
muy bonitas medallas como re-
cuerdo de este primer torneo de
billar.

Ya se está trabajando para
el segundo torneo a celebrar en
el próximo invierno. También es
posible traer a ciertas figuras
nacionales del billar para fo-
mentar aún más la ya gran afi-
ción que hay en esta villa de To-
rroella de Montgrí.

J. B.

ciclismo

HINAULT GANO LA ETAPA PROLOGO DEL "TOUR"

El campeón del mundo, el
francés Bernard Hinault ganó la
etapa prólogo de la 58 Vuelta
Ciclista a Francia, contra reloj

individual, de 5.850 Kms., en
un tiempo de 6'48.
El francés cubrió el recorrido
a un promedio horario de 51'572
kilómetros por hora.

ANUNCIO FINANCIERO
BANCO DE FOMENTO, S. A.
AMPLIACION DE CAPITAL CON CARGO AL FONDO
ESPECIAL DE RESERVAS «PRIMAS DE
EMISION DE ACCIONES»

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo
uso de las facultades otorgadas por la Junta General de
accionistas, celebrada el día 17 de marzo de 1978, y una
vez cumplidos los trámites administrativos vigentes al res-
pecto, anuncia la ampliación del capital social en quin-
cientos cuarenta y dos millones seiscientos noventa y dos
mil quinientas (542.692.500) pesetas, mediante la emisión
de un millón ochenta y cinco mil trescientas ochenta y
cinco (1.085.385) acciones, numeradas correlativamente del
10.853.843 al 11.939.227, ambos inclusive, todas ellas con
las mismas características, condiciones y derechos que las
actualmente emitidas.

Este aumento de capital, de acuerdo con el artículo
94 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades
Anónimas y las facultades específicamente concedidas al
Consejo por la citada Junta General, se realizará con
carga a las reservas del fondo especial «Primas de Emisión
de Acciones», mediante el traspaso, en la cuantía neces-
aria para cubrir la cifra del aumento, de dicha cuenta
de reservas a la de capital, y la entrega gratuita a los
accionistas del Banco de las nuevas acciones ordinarias
creadas, en la proporción de una acción nueva por cada
diez de las que posean el día en que se inicie la sus-
cripción.

El plazo durante el cual se efectuará la adjudicación
de las nuevas acciones será de un mes, desde el día 1.º
al 31 de julio próximo, ambos inclusive, dentro del cual
los accionistas podrán ejercitar el derecho de suscripción
en las oficinas centrales del Banco de Fomento en Madrid
y en cualquiera de sus Sucursales y Agencias.

Estas nuevas acciones participarán en los beneficios
del Banco desde el día 1.º de julio del año en curso.
Madrid, 22 de junio de 1981.

El Secretario General.
Francisco Mur Bellido

ANUNCIOS POR PALABRAS

alquileres lloguers

LOCAL Salt, 45 m2, céntrico, 15.000 pesetas. Tel. 215726.

ATICO Gerona, 3 habitaciones, céntrico, amueblado, 18.000 pesetas. Tel. 215726.

PISO sin muebles calle Cruz, 4 habitaciones. Tel. 211116.

DESPACHO nuevo con teléfono, céntrico, 15.000 pesetas mes. Tel. 211116.

PISO amueblado, moderno, lavadora, cerca Gran-Vía, Buen precio. Tel. 211116.

A PROFESORA o estudiante, alquiler local para dar clase, meses de julio y agosto. Buen precio. Calle Anselmo Clavé, 10 - 1.º.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Tel. 219758.

URGE alquilar local de unos 100 m2. en Girona - Sant Narcís. Para importante Empresa. Teléfono 93-2354792.

ALQUILO almacén 130 m2. Zona Puente Mayor. Tel. 216457.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

EN ALQUILER, entresuelo para despacho muy céntrico, 150 m2. Nuevo a estrenar. Tel. 201769.

CASA CAMPO, amueblada, alquiler temporal o año. Zona montañosa Olot. Tel. 26 12 60

LOCAL situado Pont Major. Centro comercial, pie carretera. 170 m2, más 100 de solar. Ideal para Bar-Restaurante o Banco.

ALQUILAMOS piso amueblado c/ Emilio Granit. Razón: Tel. 21 40 65. Tardes.

ALQUILO casa en Santa Coloma con jardín. Tel. 211008.

ALQUILO piso con muebles, muy céntrico. Razón: Tel. 208628 de 10 a 2.

compras compres

COMPRO pisos en Girona o alrededores. Pago al contado. 211116.

COMPRAMOS: Joyas usadas, oro viejo, relojes bolsillo oro y plata, monedas antiguas, relojes pared, cuadros, etc. Valoramos al máximo. Seriedad y discreción. "EL PENDOL", Rambla Libertat, 2 (frente Puente Piedra). Teléfono 204785, Girona.

COMPRAMOS oro, plata, brillantes, relojes antiguos, monedas. Pagamos más que nadie. Quera. Joyeros, Platería, 22, Jaime I, 35, Girona.

COMPRO objetos usados oro y plata, relojes, pulseras, sortijas, monedas, medallas, etc. Establecimiento legalmente autorizado. Relojería Sant Ponç. Hiper. Tel. 214211. Girona.

COMPRO piso en Girona, o alrededores. No importa estado. Tel. 213651.

demandas demandes

SE PRECISA encargado - dependiente para tienda. Todo el año en Playa de Aro, con conocimientos de idiomas y buenas referencias. Tel. 817302.

PRECISO urgentemente chica servicio. Temporada verano montaña. Teléfono 212591.

PRECISO empleada de hogar fija, con informes. Tel. 207354.

PRECISO SEÑORA de 40 a 60 años para atender persona mayor. Tel. 207354.

PRECISAMOS vendedor para urbanización, con coche. Tel. 21 88 21.

NECESITAMOS personal de ambos sexos para campaña de verano. Ingresos lde 5.000 a 8.000 semanales. Contrato mercantil. Presentarse en Major de Salt, 309-1-1.º.

ofertas ofertes

SE OFRECE joven administrativo, L. S. M., conocimientos de contabilidad, Buenas referencias. Tel. 210686.

SE OFRECE puesto agrícola con 10 años de experiencia para puesto de dirección. Ref. "Los Sitios", 530.

PISO céntrico faltan chicas a dormir. Todo confort. Teléfono 213683.

SEÑORITA 18 años, con experiencia en cambio moneda, se ofrece por traslado a Girona. Teléfono 315407.

FRINE Alta Cosmética selección señoras y señoritas para cubrir puestos de asesoras y consejeras en Gerona. Llamar a los teléfonos (93) 3019512, 3019650 de Barcelona o escribir a: Laboratorios Frine, S. A., Delegación Cataluña, Lauria, 50-3.º, Barcelona-9.

GRUPO asegurador, interesa introducción ámbito provincial, aportaré cartera y red comercial. Ref. Los Sitios 535.

traspasos traspasos

POR NO PODER atender, traspaso negocio tienda confección. Calle Oriente, 69. Tels. 219832 - 213733.

SE TRASPASA local de 450 m2, sito en Girona, muy céntrico. Traspaso y alquiler razonable. Tels. 20 45 45 y 20 86 28.

varios varis

SERVICIO de veladoras domiciliarias. Atendemos enfermos día y noche. Tel. 207354.

L'ESCALA. Venta i lloguer de cases i apartaments. Informació: Agencia Mar-Vella. Tel. 770950 Obert diumenges i festius.

CREDITOS. Personales. Hipotecarios. Interés bancario. Concesión rápida. Tel. 219612, mañana.

INSTALE su propio negocio en exclusiva para su zona. Inversión mínima 500.000, extensible toda España. Telefonar (91) 4017628 - 4354586. Apartado 51.018 de Madrid.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

KENSINGTON SCHOOL. En curso de verano, clases de Inglés. Matrícula abierta. Teléfono 213445.

CLASES matemáticas y física, por ingeniero. Tel. 203721.

SAUNAS GERONA. masaje - relax, masaje deportivo, sauna 400 pesetas. Atendido por señoritas. Avda. Jaime I, 13, principal tercera. Abierto de 10 a 8,45.

AGENTES seguros. No puedan atender cartera o prevean su jubilación, máximas condiciones. Reserva y seriedad. Ref. Los Sitios 534.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16, Tel. 211093.

VIUDO, buena situación, le gustaría relacionarse con señora catalana 50 a 60 años, no importa estado, fines serios. Escribir "Los Sitios". Ref. 537.

CLASES de Matemáticas, Física i Química tots els cursos. Tel. 212245.

ventas vendes

CASAS CASES

CHALET en Llorá rodeado de jardín. Buen precio, con facilidades. Tel. 211116.

MASIA de piedra centro San Gregorio con 7 vesanas de terreno. Aceptaría casa a cambio en Llorá o Canet de Adri. Tel. 211008.

CASAS en Salt y Quart. Precio interesante. Facilidades a convenir. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD por 550.000 pesetas, casa en venta, 2 habitaciones, terraza, pozo, parte antigua Gerona. Tel. 211008.

CASA Ronda Pedret, habitable, oportunidad, 1.150.000 pesetas. Tel. 215726.

CHALET urbanización Lloret Palau, nuevo a estrenar. 500 m2 terreno, 3.500.000 pesetas. Teléfono 215726.

2.950.000 pesetas. Casas pa reeddas, a 3 kilómetros de Girona. Garaje y jardín. Se admite piso para completar pago. Teléfonos 203211 y 200486.

DE PARTICULAR a particular. Venc caso amb pati i hort a l'Empordà, a 15 Kmts. de L'Escala. Planta baixa i primer pis, quasi restaurada. Preu: 2.700.000. Tel. 207344.

CASAS en Bescanó con local ideal para negocio comestibles o similar por estar en zona muy habitada y cercar estos servicios. Con magnífica vivienda «Duplex». Total: 4.250.000. Facilidades, hipoteca. 206224.

L'ESCALA. Casa tipo rústica. 4.350.000 pesetas. Bien lograda. Fincas Guanter. Tel. 770272.

PISOS HABITACLES

PISO San Narciso, 130 metros. 3.200.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO nuevo Salt, 1.850.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO Salt, 3 habitaciones, soleado, 1.300.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO Santa Eugenia, 4 habitaciones. 1.800.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO 4 habitaciones, 2 baños, calle Medvedía. 4.200.000 pesetas. 211116.

ATICO 230 m. 3.500.000 pesetas, zona Cruz. Tel. 211116.

ATICO cerca Gran-Vía, buen precio, con facilidades. Teléfono 211116.

PISO San Narciso, 3 habitaciones. 2.000.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

VENDO piso 145 m2, 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, calefacción individual, encima centro comercial. "La Punxa". Facilidades. Tel. 204607.

PISO calle Medvedía, 4 habitaciones, comedor sala estar, 3.300.000 pesetas. Tel. 211008.

PISO nuevo a estrenar Palau, 3 habitaciones, ascensor. Excelentes acabados, 2.200.000 pesetas. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD por sólo 1.600.000 pesetas. Piso Santa Eugenia. 3 habitaciones, terraza, amplio comedor, 800.000 pesetas entrada. Resto 10 años. Teléfono 211008.

PISO Plaza Marqués de Camps, 620 m2. Precio 2.200.000 pesetas. Necesidad reformas. Teléfono 211008.

ATICO Santa Eugenia, 4 habitaciones, soleado, 2.600.000 pesetas. Tel. 215726.

PISO Gerona, 3 habitaciones, céntrico, oportunidad, 1.200.000 pesetas. Tel. 215726.

PISO en venta muy céntrico, 4 dormitorios, baño completo y aseo, calefacción, todo exterior, orientación sol. Precio muy interesante. Teléfono 201769.

PISO San Narciso, 3 habitaciones, soleado, 2.200.000 pesetas. Tel. 215726.

URGE vender piso por traslado, 4 habitaciones, calefacción, perfecto estado. Tel. 211008.

PISO en San Narciso-Centro, 3 habitaciones. Terrazas. Soleado. Gas ciudad. 2.000.000. Tel. 213651.

VENDO piso en Santa Eugenia, 4 habitaciones. Terrazas. Calefacción. Nuevo. 2.300.000. Tel. 213651.

PISO en Girona. 3 habitaciones. Terraza. Todo exterior. Soleado. Gas ciudad. 2.100.000 Tel. 213651.

PISO viejo en Girona. Centro ciudad, de 160 m2. mas 40 de terraza. Exterior. Sol todo el día. Tel. 213651.

TERRENOS TERRENYs

SOLAR al principio Santa Eugenia, 340 m2 y 240 m. Chafón 2 calles, edificable 100%. Facilidades a convenir. Tel. 211008.

POR EL PRECIO de un alquiler tenga su terreno. T-1 218821

COMPRE un buen terreno. Naturaleza y tranquilidad, en Bañolas Park. Valla precios. Tel. 218821

VENDO parcelas desde 6 mil pios. al mes. Tel. 218821.

PERELLO. Terrenos industriales y parcelas para chalets. Facilidades de pago. Interesados llamar al 219939.

MOTOR VEHICLES

VENDO Dyan G, impecable, pocos kilómetros. Tel. 206669.

VENDO moto Ducati Desmo 500, matrícula GE-8000-J. Particular. Interesados llamar al teléfono 21 02 33 (por las tardes).

S.MCA 1.200 GE-2530-E. Oportunidad particular particular, radio cassette, posibilidad financiación, 24 meses. Precio 175.000 pias. Telf. 21 21 00. Sólo mañanas.

PARTICULAR-particular, Simca 1.200 GLS, confort, impecable. Llamar tel. 505138.

FURGONETAS de ocasión, Buenos precios y condiciones. Verlas en PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 203150.

VARIOS VARIS

PESADORA automática para sólidos hasta 1 kilogramo. Teléfonos 215678 y 215692.

VENDO plaza parking en Edificio Pargisa, calle Albareda, Tel. 380197.

VENDO nave industrial de particular a particular. Total construido 855 m2. Puente grúa, instalación compleja de fuerza, luz, agua, cloacas, compresor de aire, fosa, puertas con altura para entrada de trailers, almacén, oficinas y viviendas incorporadas. Situación: Carretera de Figueras a Roses, en Vilasra. Teléfono (972) 50 01 19.

LOCALES comerciales, zona muy interesante. Grandes facilidades de pago. Calle Abad Oliba, 40. Teléfonos 216242 y 212308, Vehinat de Salt.

PARTICULAR - particular, máquina expendedora tabaco, nueva. Tel. 212985.

HIPOTECAS

Amortización a largo plazo. Interés bancario. Concesión rápida. Teléfono 219612, mañana.

ES VEN BOTIGA CÉNTRICA

AL CARRER NOU. DE 200 M2. AMB POSSIBILITATS DE 400 M2. FACILITATS DE PAGAMENT. TEL. 20 89 62.

RESUMEN INMOBILIARIO DE SPAI
CONSEJEROS INMOBILIARIOS
Av. Jaime I 50 (Caleras)

PARKINGS en Plaza Marqués de Camps. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

EN BANYOLES, pisos de 4 habitaciones, nuevos a estrenar. Acabados de gran calidad, situados en calle Alfonso XII. Calefacción. Posibilidad de parking. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

PISO de 3 habitaciones en Salt. Precio total: 1.650.000 pesetas. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

PISO de 5 habitaciones en zona residencial, nuevo a estrenar. Precio total: 5.100.000 pesetas con parking incluido. SPAI. Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar en San Narciso. Precio total: 1.950.000 pesetas. Calefacción. Acabados de calidad. Parking opcional. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar, en calle Muntaner, de San Narciso. Entrada desde 250.000 pesetas y resto con facilidades. Parking opcional. Acabados de gran calidad. Bloque de sólo 9 vecinos. SPAI. Tel. 203004.

ATICO en la zona de San Narciso, 3 habitaciones dobles. Terraza de 40 m2. cocina equipada. Calefacción individual. Parking opcional. Precio total: 2.950.000 pesetas. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

LOCAL comercial de amplias dimensiones, en La Rodona (Sta. Eugenia), planta baja y entresuelo. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

DESPACHOS en Plaza Marqués de Camps. Diferentes superficies. Máxima calidad en los acabados. SPAI. Tel. 203004.

SU PISO ACTUAL NO DEBE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. SPAI PUEDE GESTIONAR LA VENTA DE ESTE PISO, PARA SU PROPIA COMODIDAD.

PISOS RUYRA
Los mejores precios
Máximas facilidades de pago
INFORMACION Y VENTAS:
Ángel Guimera - Menéndez y Pelayo
Tel. 20 43 40 SALT-Girona

RUYRA. Pisos 3-4 hab., barrio Puente Mayor, junto Salesianos. Zonas ajardinadas, Protección oficial. Precios desde 914.000 pesetas, más cuotas hipoteca. Gran oportunidad. Véalos por las tardes. Infórmese Teléfono 214259.

RUYRA. Pisos 4 hab., Plaza de la Iglesia, 24, en Salt, junto calle Mayor. Zona tranquila y residencial. Calefacción. Cocina espéndida con horno elevado. Exteriores. Soleados. Precios desde 2.192.000 pias, Gran oportunidad. Inf. Tel. 204340.

DISPONEMOS de pisos en otras zonas, con precios muy interesantes y espléndidas condiciones de pago.

RUYRA puede ayudarle, además en la venta de su piso viejo, para comprar uno nuevo de nuestros edificios.

RUYRA PISOS EN GIRONA
Visítelos antes de decidir.

Se precisa vendedor recambio del automóvil para Gerona y Provincia. Preferible con experiencia en el ramo. Retribución compuesta de: sueldo fijo más incentivos de cuantía a convenir. Solicitar entrevista: Teléfonos 214027 - 203997. Oficina de Empleo. Ref. 23.052.

VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL «GRAN CALIDAD»

Entérese de sus ventajas y reserve ahora. Entrada mínima. 13.000 pias al mes. Hipoteca a 14 años. Calle Abad Oliba, 40 - Teléfonos 21 62 42 y 21 23 08. Vehinat de Salt - Girona.

PALAU
Avda. Jaume I, 44. Tels. 20 88 54
20.13.35. - GIRONA.

PISOS EN VENTA
C/ FCO. ARTAU - STGO. RUSINYOL
-4 habitaciones - Calefacción - Protección Oficial - Hipoteca a 14 años al 11%

CREDITOS
CAJA CATALANA DE INVERSIONES
Concede créditos a corto y largo plazo. Personales e Hipotecarios. Máxima rapidez. Interés bancario.
C/ Eiximenis, 20, entlo. - Tel. 21.10.66
GIRONA

APARTAMENTOS LA MARINADA
Paseo Marítimo de La Escala. Frente al mar. Amueblados, 2 hob., recibidor, cocina americana, comedor, estar, trastero, amplia terraza, ascensor y piscina.
PRECIO TOTAL: 1.925.000 Pesetas.
Información y venta: Fincas Martí. Ctra. Montgo, Apartado. 78 - LA ESCALA, sábados y festivos: en el Edificio.
TELS. 77.07.67 - 77.09.66.

EMPRESA MULTINACIONAL, PRECISA
Para su Delegación en Girona

SE REQUIERE:
UN VENDEDOR
- Seriedad y responsabilidad.
- Vehículo propio.
- Cultura nivel Bachillerato.
- Edad mínima 25 años.

SE OFRECE:
- Formación a cargo de la Empresa.
- Seguridad Social.
- Sueldo fijo más comisiones.

Interesadas, llamar para concertar entrevista al Teléfono 21.15.62.
Oficina de Empleo. - Ref.: 22.970.

OFICINA DE EMPLEO

TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas.

EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.

ANUNCIO OFICIAL
DIPUTACION PROVINCIAL DE GIRONA

La Diputación de Gerona, en sesión extraordinaria celebrada el día 19 de mayo de 1981, adoptó los acuerdos siguientes:

«PRIMERO.— APROBAR la introducción al Plan General de Ordenación Urbana de la Zona de La Bisbal aprobado inicialmente con fecha 28 de febrero de 1980, de las modificaciones derivadas del estudio de las alegaciones y aceptación de las propuestas formuladas por particulares, asociaciones y corporaciones como consecuencia de la información pública y audiencia a las Corporaciones Locales, y que se contienen en la documentación gráfica y escrita del proyecto modificado.

SEGUNDO.— SOMETER, de acuerdo con el artículo 130 del Reglamento de Planeamiento de 23 de junio de 1978, a información pública el Plan, durante el término de un mes a contar desde el día siguiente al de la publicación del anuncio correspondiente en el Boletín Oficial de la Provincia, a fin de que dentro del mencionado período los interesados puedan examinar la documentación que integra el Plan y, en su caso, formular las alegaciones y sugerencias que crean oportunas; una vez haya transcurrido el mencionado término, conceder trámite de audiencia de igual duración a los ayuntamientos afectados por el planeamiento, que son: La Bisbal, Forallac, Ullastret, Corçà, Cruïlles-Monells-San Sadurní y Madremanya.

TERCERO.— Al término de los mencionados trámites de información pública y a la vista de los resultados y estudios de las sugerencias y alegaciones que se hayan podido deducir, el Plan será sometido a la Corporación para su aprobación provisional.

CUARTO.— Consignar, con referencia a la suspensión de licencias de parcelación y edificación que regula el artículo 27-3 de la Ley del Suelo, como consecuencia de la aprobación inicial del Plan, que tal suspensión sigue vigente en todo su ámbito territorial, con excepción de aquellas peticiones de licencia que se sujeten a las determinaciones y regulaciones más restrictivas que resulten del Plan aprobado y modificado respecto a las previsiones anteriores.

QUINTO.— Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los periódicos de mayor difusión.

Lo que se hace público a los efectos que determina el artículo 130 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico (R.D. 2159/1978, de 23 de junio), motivo por el cual el mencionado Plan General se somete a información pública por el término de un mes a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

También se hace público respecto de la suspensión de licencias de acuerdo con lo que establece el artículo 27-3 de la Ley del Suelo y el artículo 120 del Reglamento de Planeamiento.

Al objeto de facilitar al máximo el trámite de información pública, el Plan y todos los documentos que lo integran podrán ser consultados por los interesados en las oficinas de Urbanismo de la Diputación y en el Ayuntamiento de La Bisbal.

Las alegaciones, reclamaciones y sugerencias que quieran deducirse del Plan, deberán dirigirse al Presidente de la Diputación de Gerona y ser presentadas en el Registro General de esta entidad.

Gerona, 26 de mayo de 1981.

El Presidente,
Fdo.: Arcadio Calzada Salavedra

Orden Público

Once procesados en relación con el asalto al Banco Central

Una mujer, guardia jurado, muerta en Madrid durante un atraco

(Viene de primera página)

Doscientas sesenta y tres personas, entre empleados y clientes, se encontraban en aquel momento en el banco y fueron detenidas ilegalmente.

En el transcurso del encierro, el procesado José Juan Martínez Gómez disparó en una pierna a Ricardo Martín Calafell, causándole heridas de gravedad. El asalto concluyó a las 20,30 horas con la irrupción de los «GEO» por el tejado del banco.

Por su parte, Julia Cabrera Bañols proporcionó presuntamente al procesado Pez Trezona informes sobre el enclave del banco y María del Carmen de Deu Solé se deshizo de un paquete que contenía planos, una pistola y otros efectos, presuntamente relacionados con los mismos hechos.

MUERTA EN UN ATRACO. UNA MUJER VIGILANTE JURADO

Madrid, 25. — (Efe). — Una mujer, vigilante jurado, ha muerto este mediodía en Madrid, en el transcurso de un atraco, a consecuencia de los disparos efectuados contra ella por dos delincuentes, según informa a «Efe» la Jefatura Superior de Policía.

La vigilante jurado se llama María Dolores del Castillo Carballo; acababa de salir de un vehículo y se dirigía a la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, situada en el número 6 de la Glorieta Luca de Tena, en el Paseo de las Delicias.

En ese momento, dos delincuentes salían de la sucursal, en la que habían efectuado un atraco, y dispararon contra la vigilante jurado, a la que causaron la muerte. Su compañero vigilante jurado, que iba un poco más atrás, repelió la agresión, pero no logró alcanzar a los atracadores, que lograron huir.

Los atracadores se apoderaron de ciento cincuenta mil pesetas.

ETA SE EQUIVOCÓ DE VÍCTIMA EN EL ASESINATO DE TOLOSA

Madrid, 25. — (Efe). — ETA Militar fue la autora del atentado de ayer en Tolosa contra Iñaki Ibarretxe y Juan Manuel Martínez, de 26 años cada uno, por equivocación, al creer que eran funcionarios de Policía, según han señalado a «Efe» fuentes cercanas a la Policía.

Los dos jóvenes, así como Conrado Martínez, hermano del segundo, que resultó herido de gravedad, fueron confundidos con inspectores, ya que desde hacía tiempo el restaurante «Beti Alai», del que las víctimas salieron sobre las cinco de la tarde después de comer, era vigilado por la Policía.

A este dato se añade el hecho de que usaran un coche «Seat 124», parecido a uno utilizado por la Policía en estas vigilancias.

Según ha sabido «Efe», el restaurante «Beti Alai», situado en la calle Arosteguieta, de Tolosa, era vigilado con frecuencia desde que su propietario, Juan José Arruti López, huyó hace un año tras haber sido identificado como presunto miembro de un comando legal de ETA.

Funcionarios de Policía frecuentaban el restaurante, don-

de comían y cenaban, por si era visto Juan José Arruti López, hecho éste que debió ser advertido por algún informante de ETA.

Al darse la circunstancia de que los tres jóvenes, Iñaki Ibarretxe, que pertenecía al PNV, Juan Manuel Martínez y su hermano Conrado Martínez, militante del PCE-EPK, acudían a comer todos los días al citado restaurante desde hacía tiempo y que empleasen un vehículo parecido a otro de la Policía, debió determinar la actuación de ETA, al creer que eran inspectores.

Las fuentes informantes de «Efe» han señalado que el asesinato ha sido efectuado por un comando legal de ETA Militar y que la llamada a dos diarios vascos en nombre del «Bata-lón Vasco Español», atribuyéndose el atentado, ha sido hecha por los propios autores, tras conocer su fracaso.

El «BVE» —se ha precisado a «Efe»— no actúa como ha ocurrido en esta ocasión: Con metralletas, a cara descubierta, a la luz del día y abandonando el lugar a pie.

TRES GUARDIAS CIVILES PROCESADOS COMO PRESUNTOS AUTORES DE TRES DELITOS DE HOMICIDIO

Almería, 25. — (Efe). — La Audiencia Provincial de Almería ha procesado a tres guardias civiles como presuntos autores de tres delitos de homicidio, según la siguiente nota oficial de la Audiencia:

«La Audiencia Provincial de Almería, en el sumario número 65 de 1981, del Juzgado de Instrucción número 3 de esta capital, sobre la muerte de Luis Gómez García y dos más, evacuando el trámite preventivo en el artículo 5 número 3, párrafo segundo, de la ley 55/978, de 4 de diciembre, de la Policía, y proveyendo a peticiones del Ministerio Fiscal y de la acusación particular, ha dictado auto

por el que declara procesados y sujetos a la resalta de la causa a don Carlos Castillo Quero, don Manuel Torres Gómez y don Manuel Fernández Llamas, por existir indicios racionales de criminalidad suficientes contra todos y cada uno de ellos como presuntos autores de tres delitos de homicidio.

También se ha decretado la prisión provisional, sin fianza, de los mismos, y se ha fijado en nueve millones de pesetas la cantidad a garantizar para cubrir las responsabilidades pecuniarias que en su día pudieran imponerse.

LOS MIEMBROS DE LA GUARDIA CIVIL PROCESADOS. ARRESTADOS EN EL ACUATELAMIENTO DE LA GUARDIA CIVIL DE ALMERIA

Almería, 25. — (Efe). — Tras el auto de procesamiento dictado hoy por la Audiencia Provincial de Almería contra el teniente coronel de la Guardia Civil Carlos Castillo Quero; el teniente Manuel Torres Gómez y el número Manuel Fernández Llamas, los tres procesados quedan arrestados en el acuatelamiento de la Guardia Civil de Almería, según se ha informado a «Efe» en el Juzgado de Instrucción número 3, de esta capital.

Permanecerán arrestados en dicho acuatelamiento hasta tanto determine el Capitán General de la Novena Región Militar la prisión o centro militar a que hayan de ser trasladados.

EL GOBIERNO CIVIL DE BARCELONA REMITE AL FISCAL NUMEROSOS PANFLETOS Y OCTAVILLAS QUE SE LANZARON DURANTE EL ACTO REALIZADO AYER EN EL «NOU CAMP»

Barcelona, 25. — (Efe). — El Gobierno Civil de Barcelona ha remitido al Ministerio Fiscal numerosos panfletos y octavillas de

los que se lanzaron ayer, jueves, durante el acto realizado en el estadio del F. C. Barcelona —han informado a la Agencia Efe fuentes oficiales.

La decisión del Gobierno Civil se adoptó «por si hubiera algún tipo de infracción penal», en relación con dichos papeles, de contenido independentista o separatista.

Por otra parte, el Gobierno Civil ha abierto una información para conocer si el lanzamiento de los globos aerostáticos —uno de los cuales ocasionó daños en la azotea de una vivienda— contaba con los correspondientes requisitos legales.

ESTA MAÑANA NO HAN APARECIDO «EL CORREO CATALAN» NI «AVUI»

Barcelona, 25. — (Efe). — Esta mañana no se han publicado ni «El Correo Catalán» ni «Avui» debido a la huelga legal de 24 horas realizada ayer por el personal del primero de los citados diarios.

Dicha huelga, solicitada en su día, se hizo en apoyo de las negociaciones de renovación del convenio colectivo para el personal de «El Correo Catalán».

Ambos periódicos insertaban ya en su edición del miércoles, la noticia de su forzosa ausencia en esta jornada, subrayando «Avui», que era ajeno al conflicto, pero que se veía afectado al ser realizada la edición del periódico en catalán en los talleres de su colega.

DESCUBIERTA UNA «CARCEL DEL PUEBLO» EN SAN SEBASTIAN

Madrid, 25. (Efe). — Una cárcel del pueblo, construida en una lonja ubicada en la calle Antonomías, número 23 de San Sebastián, ha sido descubierta por la Policía, según ha podido saber «Efe» en fuentes policíacas.

En su interior había seis camas, tres de ellas en una litera, y se cree era utilizada, especialmente, por miembros de comandos ilegales de «ETA» para esconderse.

El descubrimiento de la «cárcel del pueblo» ha sido efectuado por la Brigada Central de Información, con la colaboración de funcionarios de la Comisaría de San Sebastián.

DICTAMEN FAVORABLE A LA EXTRADICION DE ARRUGAETA

Aix-en-Provence (Francia), 25. (Efe). — La Justicia francesa dictaminó hoy miércoles a favor de la extradición del presunto militante de «ETA Política Militar», José Miguel Arrugaeta San Emeterio, que había pedido España.

La cámara de acusación del Tribunal de Apelación de la Audiencia de Aix-en-Provence reconoce justificada la demanda de extradición por diversos delitos, entre ellos el de complicidad en un atraco y el de participación en el secuestro, en febrero de 1979 del Delegado en Vizcaya del Ministro de Agricultura, Víctor Herrera.

Corresponde ahora al Gobierno francés ordenar o no la extradición, aunque a juzgar por recientes declaraciones de personalidades oficiales parece poco probable que la conceda.

La cámara de acusación del Tribunal de Apelación de la Audiencia de París se había pronunciado también a favor de la demanda española de extradición, el 3 de junio, en el caso de otro presunto etarra, Tomás Linaza Echevarría, que permanece en prisión por hallarse procesado a causa de delitos cometidos en territorio francés.

sucedio en Girona



HA SIDO DETENIDO EL VIOLADOR DE FIGUERES

Cadáver sin identificar en la playa de Lloret de Mar

FIGUERES. — (De nuestro corresponsal Josep M. Bernils). — En un rápido y eficaz servicio de la Policía figuerense se ha resuelto el lamentable caso que nosotros titulamos: «El sá-

dico de Figueres», procediendo, se, ayer a su detención, con lo que ha vuelto la tranquilidad en aquellos pagos.

A resultas del retrato robot que se había podido confeccionar

del violador y por datos aportados por sus víctimas la policía fue tejiendo una hábil red dentro de la que cayó el perseguido.

A base de vigilar una serie de lugares donde podía concurrir el sospechoso, ayer, por la mañana, fue localizado en un bar un individuo cuyas señas coincidían plenamente con las que habían descrito las personas asaltadas. Conducido a Comisaría fue identificado como Carlos S. M., de 28 años, natural de Jerez de la Frontera y que llevaba en Figueres poco más de un año, ejerciendo eventualmente de albañil. Al principio, negó toda implicación en el caso pero poco a poco cambió de actitud, especialmente cuando fue reconocido por sus víctimas más recientes, e incluso por otra joven que había asaltado allí en mayo pasado.

CADÁVER SIN IDENTIFICAR

En la playa de Lloret de Mar se descubrió un cadáver de un hombre pero que hasta el momento no ha podido ser identificado puesto que aparece sin documentación.

DOS ROBOS EN LA HABITACION DEL HOTEL

En Lloret, Robert Edoar ha denunciado que de la habitación de su hotel le han robado 310 libras esterlinas, un anillo que valora en 500 libras y otros efectos valorados en otras 400 libras.

Por otra parte, la señora María Leohvi denunció que de su habitación le sustrajeron efectos valorados en unas 80.000 pesetas.

MOTORISTA HERIDO

En la pasada madrugada y en el Paseo Marqués de Camps de Sa'l, resultó herido el motorista Michel Catalá que pilotaba una Suzuki, matrícula 9901-QL-73, cuando al intentar frenar le resbaló la máquina por estar mojada la calzada. El motorista fue asistido en la Residencia.

ROBO DE MAQUINARIA

Don José Cornellá Sala ha denunciado que de un almacén le han robado maquinaria que valora en unos 150.000 pesetas y causado daños por valor de unas 2.000 pesetas.

DETENCION

La Policía de nuestra ciudad detuvo a Vicente R. C. y a Vicente C. C. como presuntos autores del hurto del Seat 1430 matrícula GE-94.444.

SUSTRACCION DE VEHICULOS

En la Comisaría de Policía de nuestra ciudad, han sido presentadas las siguientes denuncias por robo de sus respectivos vehículos:

Don Domingo Esparraguera, un R-10 matrícula GE.66.096.

Don Jesús Serralla, un Seat 850 matrícula GE-68.996.

Don Lucas Duque, un 124. Sport matrícula B-8494-M.

Y doña Montserrat Vila, un Seat "Seiscientos" matrícula GE. 68.996.

Y en Figueres, don Jesús Muñoz Navarro, una DKW matrícula GE-8168-A.

— Mi Ciudad — LOABLE EMPEÑO

Cuando me enteré, no hace de ello muchos días, de que uno de los grandes gourmets de Francia, lo que equivale a decir de Europa y del Mundo, monsieur Henri Gault había cogido un avión desde París hasta Barcelona con el exclusivo propósito de ir a comer en el restaurante «Taberna del Mar», de Roses, regresando después del ágape a su punto de partida comprendí que la gastronomía gerundense comenzaba a pesar.

En realidad, y quizás por aquello de que a la fuerza ahorcan, se ha efectuado un cambio de muchos grados en eso de cuidar lo que se sirve en los restaurantes. No es un secreto para nadie que la cocina catalana, y por ende la gerundense, había caído si no en desuso, si casi olvidada, quedando tan sólo unos reducidos en que uno podía acudir con ciertas garantías. Fue en la época que yo llamo del «plástico». La culpa, en realidad, no era de los cocineros sino de los clientes que preferían degustar cualquier cosa aprisa y corriendo, que no esperar a la condimentación de un buen guiso. Y el arte de cocinar corrió un grave peligro.

Se ha reaccionado con virilidad y con destreza. Actualmente, yo me atrevo a recomendar no menos de cincuenta establecimientos en la provincia, seguro de que quedaré como un señor.

Girona se ha dado cuenta de que eso del bien comer, es tanto o más atractivo que un paseo por las viejas murallas. Y en cuestión de pocos años hemos visto aparecer una serie de excelentes establecimientos a la par que los de solera, estimulados por aquéllos, han vuelto a las andadas. ¡Sí, señores, y lo digo bien alto! En Girona se vuelve a comer bien en sus restaurantes! Y no crean que tal afirmación sea fruto de la euforia por esa Semana Gastronómica hoy en curso (y de la que, ¡ya tendré mala suerte!, no he podido disfrutar) sino por las anteriores experiencias. En Girona contamos con cocineros de primera fila a los que tan sólo se les ha tenido que decir: ¡a la carga!, y ellos, recordando sus mejores tiempos están dispuestos, y lo van logrando, satisfacer a los paladares más exigentes. Yo creo que nuestra ciudad puede convertirse en meta de peregrinaje gastronómico a poco que siga y se propague esta corriente del bien cocinar.

Yo me alegro de este despertar de los restauradores locales. Y el cambio se ha hecho sin estridencias. Ha bastado un poco de orientación. Aquí tenemos de todo: calidad en lo que se condimenta y buenas manos en los condimentadores. ¡Y no digamos de paladares! Sí, Girona es ciudad de monumentos pero si el complemento es un buen guiso ¡qué recuerdo impecadero no se llevará el amigo forastero!

J. S. P.

Divorciarse en España costará, de cien a ciento cincuenta mil pesetas

Madrid. — (Efe). — «De momento para la situación actual la Ley de Divorcio me parece una Ley muy buena, una Ley honesta porque en ella no hay ni trampa ni cartón, aunque de cara al futuro habrá que perfeccionarla», ha declarado el abogado Ignacio Careaga a RNE.

Según el señor Careaga esta Ley reducirá a unas cien mil o ciento cincuenta mil pesetas el costo del divorcio.

En cuanto al tiempo no se

pronunció, pero sí dijo que tras un lógico primer atasco, en dos o tres meses se puede haber tramitado un divorcio.

Finalmente el abogado matrimonialista Ignacio Careaga comentó que las nulidades canónicas le parecían «pantomimas comercializadas», a pesar de que él es abogado de la Rota, pero que en el futuro las causas que vayan por los tribunales eclesiásticos gozarán de mayor seriedad y credibilidad.

ULTIMA página

IL-LUSTRE COL-LEGI OFICIAL DE PERITS I ENGINYERS TÈCNICS INDUSTRIALS DE GIRONA. Convida a la XERRADA COL-LOQUI PANORAMA ENERGÈTIC ACTUAL. POSSIBILITATS D'APLICACIÓ D'ALTRES ENERGIES. Dia 26 de juny - Divendres - del 1981. A les 8 h del vespre. Sala d'actes del Col·legi - c. Juli Garreta, 16.

TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO. Dirección: 20 39 30. Redacción y Talleres: 20 20 42. Administración: 20 18 82.

centre comercial ONTJUIÇ EL GRAN CENTRE COMERCIAL DE GIRONA